That is rightly called wasted time, which is spent neither in the service of God, nor for the good of our neighbours.

-Antonio Guevara.

16 00T-1956

Founded by Mahalma Gandhi in 1903 Former Editor: Manilal Gandhi-1918-1956

An error does not become truth by reason of multiplied propagation, nor does truth become error because nobody

-Mahatma Gandhi.

-Ŷol. LIV.

Friday, 12th October, 1956

REGISTERED AT THE GP O, AS A NEWSPAPER Price: SIX PENCE,

"AGGRESSION PURE AND SIMPLE"

-RAJAGOPALAGHARI

NDIA'S elder statesman, Mr. C. Rajagopalachari, said in Madras on Sep tember 17 that the British Government's policy "to take over the Suez Canal with military and naval force is aggression bure and simple." Speaking at a meeting on the latest developments in the Suez Canal crisis, Mr. Rajagopalachari said that the new western propasal of the Canal Users' Association was "a technical way of bringing the matter to a crisis.

The new threat, he said, was taking the world to "another brink of war." This threat was directed not only against Egpyt but against all neutral nations, including India. The United Kingdom, he said, was thinking of threatening them with nuclear war. Britain knew that Russia She against nuclear war. also knew that India and other nations, friendly to Egypt, would realise the seriousness of nuclear war and would therefore get President Nasser to agree to some amicable settlement on the Suez issue.

"They want to disgrace President Nasser," Rajagopalachari said.

those who pretend to be interested in the free navigation of the Canal were taking away pilots, while

added it was a pity that those who were not to be trusted in the operation of the Canal were working day and night to keep navigation going.

MOVING APPEAL BY CYPRIOT **WOMEN TO WOMEN OF BRITAIN**

"WE LOVE OUR CHILDREN USE INFLUENCE TO STOP BLOODSHED"

London, Sept. 24.

OYPRIOT women yesterday made a moving appeal to the women of Britain to use their influence to end bloodshed and repression in Cyprus.

"We love our children, husbands and brothers and desire to live away from bloodshed, military measures, collective punishments, curfews and detention camps," said the appeal which was signed by 6,000 women. "We dont hate the British people, only what is being done here on the British people's behalf,"

The appeal ended with an offer of a handshake with "all British wives, fiances. sisters and mothers," and appeal for united action to achieve the following.....

No more bloodshed in Cyprus; no more hangings; He put an end to violence from whatever quarter it may come; bring Archbishop Makarios and other deportees back; free all political detainees and abolish the emergency regulations."

The appeal expresses the hope of Cypriot women that British women would reciprocate these wishes.

TORY MP SEES NASSER

WILLIAM YATES, Conservative MP for The Wrekin, arrived in Cairo from Karachi and had an hour's discussion with Colonel Nasser.

The whole situation would be solved by an international conference to revise the 1888 Convention. he said afterwards.

Egypt would grant all Canal user and the United Nations explicit guarantees

on rights of passage and tolls, and would submit to the United Nations accounts showing how much of the income went to Canal development and how much to the Egyptian Treasury.

He had also understood, he said, that an advisory board for the Egyptian company would be acceptable to Egypt.

Any complaints concerning such a new convention could, he thought be referred to the Security Council or the International Court.

Later Mr. Yates said that Britain's "ridiculous" reaction had made her a laughing stock from Suez to Singapore.

STUDENTS CONFERENCE

N International Students' Conference in Kandy (Ceylon) has condemned opening of tribal universities in South Africa and proposed imposition of apartheid on universities in Capetown and Witwatersrand.

The conference, which concluded its session on September 23. was attended by students from more than 50 countries including India, the Soviet Union, China and East Europe.

It also discussed a paper on racial segregation in South Africa and commended the stand taken by the National Union of Students against imposition of apart. heid on education.

Today, of all days, the joy of giving is uppermost in every heart. The best thing to give to your enemy is forgiveness; to an opponent, tolerance; to a friend, your heart; to your child, a good example; to your father, deference; to your mother, conduct that will make her proud of you; to yourself, respect; to all men, charity; and to your loved ones?

Surely a NEW INDIA PROTECTION POLICY. the best of all Gifts.

THE PLEASURE OF GIVING IS YOURS, AND THAT OF SERVING YOU'IS OURS.

Che

New India Assurance

Limited Company

Principal Controlling Officers: Rustomjee (Pty.) Ltd.

140, Queen Street, DURBAN. NATAL.

NEW NYLON SAREE MATERIALS

-JUST ARRIVED-

Gold Striped Fancy Nylons 48" 12/6 yd. Spotted Georgettes 45" 4/6 yd. Two Tone and Rainbow Georgeites 45" All Shades 4/11 yd. Bordered Georgettes All Shades 45" 3/11 yd. Embossed Georgettes 45" 5/11 yd. 3/11vd. Coloured Georgettes 45"

Real Benarcs and Jari Gold Georgette Sarees and Borders. Big range in stock.

Georgette Jari Work Sarees All colours. £4-10-0

Georgette Sarces Cotton Embroidery

CHILDREN'S SCHOOL WEAR

Boys Shirts, Knickers, Blazers, Vests, Socks. Girls Gym Blouses etc. At Reduced Prices.

CHAMPALS! **BLOUSES**

Plastic Fancy Tops with Heel
Size 3 to 7 18/6 pair Skippers. Huge range now at clearing Also Leather 8/6 & 10/6 pair

Write For Samples: (Not for Rhodesia)

39 MARKET STREET.

Printed Georgette and Bemberg

JOHANNESBURG.



B. I. S. N. Co. Ltd.

Sailing 5th Nov. 1956. S. S. Karanja due 31st Oct. - For Bombay via Karachi

S.S. Kampala due 29th Nov. Sailing 4th Dec. 1956. For Bombay.

Passengers must conform with the Cholera Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

FARES : DURBAN TO BOMBAY

First Class single without food £92-4-0 £60—15—0 Second -" Third Class Bunk £31—10—0 Muslim Special Food £11-10-0 Ordinary Food £4-18-0

Hindu Special Food £10-3-0 Ordinary Food £4-6-0

Bookings for 1st, 2nd, 3rd can be effected by communication with us by telegram or letters,

For further particulars apply to-

SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD. 390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN. Tel. Add. "KARAMAT."

INDIAN OPINION

FRIDAY, 12TH OCTOBER, 1956-

An Historic Gathering

Week-end made history. It was attended by leaders of opinion in every major field of activity in the African community. Outstanding personalities representing the professions, the Church, law, business, the working class, the Press, etc., met to express African reactions to the Tomlinson report and, in so doing, to pass judgment on apartheid in clear and authoritative terms.

This judgment had never been made before. Not because the need to make it had not been urgent. The African National Congress, which is at the head of the emancipation movement, long made it unmistakeably clear that apartheid is a threat to the survival of the African people. It has taken nearly ten years for the African community as a whole to make up its united mind on precisely what apartheid means. For this reason the decision taken cannot under any circumstances be said to have been made in a hurry or as a result of incitement by so-called agitators. What the African people said about apartheid and the Tomlinson report was the considered verdict of a whole community after ten years' study of the whole apartheid philosophy.

Because of this no reasonable human being, both in this country and outside, should ever again be fooled by Chief Verwoerd's propaganda that more and more Africans are accepting apartheid. What the Great White Chief means by this is that oppression is becoming more and more ruthless in the face of determined and unbroken opposition to it.

And, precisely, what was the decision? It was that the Africans reject the Tomlinson report totally. The reasons were given fully in a considered statement we publish elsewhere in this issue and which took the finest and most distinguished minds in the African community three days to produce. Again, the men who drafted the rejection statement were not members of any one political or other groups. They were drawn from very many walks of life—one member of the committee is actually a distinguished personality in the Dutch Reformed Church.

The special conference did not stop merely at condemning apartheid and the Tomlinson report. They pointed out that the only hope for South Africa and all its peoples lies in a policy which fosters race co-operation based on acceptance of the people's interdependence. This was positive thinking at its best, designed not to set one race against another but to bring about better understanding. The special appeal to the Dutch Reformed Church to re-examine its attitude on the race question should silence those who say the Africans are being mobilised by the English-speaking to line up against Afrikanerdom. On the one hand the Africans, by making this appeal, made it clear that they want and insist on their right to think independently on issues which affect them. Secondly, they made it known that they are not opposed to anybody because of race. If the Dutch Reformed Church is willing to examine its own premises there is no reason why the greatest stumbling block to race co-operation might not be removed.

In pursuance of this constructive approach the conference decided to appeal to all organisations to mobilise opinion in a united national front against the evil apartheid philosophy. The conference made it clear that this will not be a racial front. It will be a coming-together of all the peoples who believe apartheid is wicked. In its ranks Afrikaners and members of the Dutch Reformed Church will be accorded the same welcome as the African or any other group.

In these columns we have ourselves appealed without tiring for such a front as the only effective and decisive answer to apartheid. There are others, in every part of the country, who have felt for a long time too that such a front is the only way to bring apartheid toppling to its knees. But it would have been premature to organise such a front without the co-operation of the majority group. Now that the Africans themselves have decided on their own that it is time they joined in such a front every democrat should work for its being turned speedily into a living reality.

A note of warning must be sounded here. To create such a front will not be an easy thing; to make it work will be more difficult in the initial stages. The various peoples of our land have been brought up on suspicion. Political differences have become sharper under the impact of race oppression. The enemy will do all in his power to widen these differences. The first prerequisité, then, for the organisation of such a front must be the creation of an atmosphere of conciliation in which it will be possible for the various groups to approach each other with confidence. From this angle we commend the spirit shown by the Liberal . Party of South Africa which has readily come forward when called upon by the ANC and freely contributed to efforts to improve relations between Black and White. We single out the Liberal Party because it was the fashion in the past to cast suspicion on its intentions. In spite of this the Party has forged ahead with its policy of seeking to strengthen genuine opponents of apartheid and genuine democrats. Nowhere was this policy mor convincingly demonstrated than in the way the Party rallied to the call to lead discussions on the Tomlinson report in Natal,

Our own special appeal to all the peoples of South Africa is for the creation of an atmosphere in which mutual trust will be established. This is the first essential step towards a lasting and effective unity.

Unpardonable Hooliganism

BOUT a fortnight ago the Sons of Young Africa convened a meeting to protest against the apartheid applied by the M. L. Sultan (Indian) Technical College against the African students who; after next year, will not be allowed admission to the college.

The public gathered in due course. Then something happened which must be viewed with all possible anxiety. Groups inside the recently that his prayer was that inovement started heckling and booing and making catcalls until blows were exchanged. In the end the meeting broke up without achieving the purpose for which it had been called.

The interesting thing is that the people who helped break up the meeting-were neither the Security Police nor the Apartheiders. They were largely members of the Natal Indian Congress and a few belonged to the African National Congress; in other words they were groups from organisations which are bitterly opposed to the madness of apartheid and what the M. L. Sultan Technical College has done against the African community as a whole. We saw the remarkable spectacle of one oppressed group saying to another oppressed group: "You shut up! Don't protest against oppression. If you do we'll break up your meeting."

But to stop at this would be an over-simplification. In important essentials the NIC-ANC demonstration was in retaliation, among other things, for what the NEUM, of which SOYA is the junior wing, had done to guest speakers at the special public meeting convened at Dundee over a month ago. The NEUM called in hooligans and broke up the meeting. On the face of it the hotheads in the ANC and the NIC might have felt justified to pay back the NEUM in its own coin

But that is not the democracy the Natal Indian Congress and the African National Congress are fighting for. The Non-European Unity Movement calls in the hooligans because it cannot face the challenging truths for which the Natal Indian Congress; the African Nationa', Congress and the Liberal Party stood at the Dundee meeting. The NEUM simply has no answer to the Group Areas legisla-They know that they have none: They know, further, that if the NIC, the ANC and the Liberal Party came together in a united front against the Group Areas, something positive would come of it. That something positive would, among other things, expose the NEUM for the group of demagogues that it is and eliminate it from the political scene. Against this background one can understand why the NEUM can resort to hooliganism where its logic fails. But that members of organisations led by men like Chief Luthuli and Dr. Naicker should sink to the levels of the NEUM is very hard to explain. The NIC and the ANC have the strength of numbers on their side; they have worked up a practical programme; they have got the co-operation of other groups and, all in all are making encouraging progress. Why should they undo their good work by sinking to the low levels where prople think in terms of hooliganism? We appeal to Mr. Luthuli and Dr. Naicker, presidents respectively of the ANC and the NIC, to use their influence to ensure that such a thing never happens again-because it gives their organisations names which do not do anybody any good. What is more, these tactics destroy that spirit of conciliation we all need at the

WORDS OF WISDOM

Even though you have ten thousand fields, you can eat but one measure of rice a day; even though your dwelling contains a thousand rooms, you can rise - but right square feet of space a night.

-Old Chinese Proverbig

Christian Leader Prays For A Prophet In South Africa

DR. A. W. BLAXALL, secretold the National conference of African leaders in Bloemfontien God should raise up a prophet to lead all the people of South Africa to a united country, in which all sections could live a full and free

Various blueprint's for South Africa's future were being prepared One of these is the Tomlinson report, another the Freedom Char-

"To both groups I want to say, Take them away and think a little more. There is something good in them, but think a little more,"

To the Architects of the Freedom Charter he wanted to say that the sketch was excellent, but the details should be filled in.

To those who worshipped the Tomlingon Report, he wanted to say, boil it down to the cardinal points so that people could see how vitally it touched men on the principles of their lives.

With all this, we Christian ped. ple ask ourselves, "Is there no middle course? I believe there is: But first we must look at our goal; which I believe is not the seven heavenly homes which is the pattern of ethnic grouping, but one united contented South Africa, Wo very often criticise one another but do we look at ourselves?".

He agreed that a multi-racial conference should be called but there should be no illusions about it. It would take much hard work, ---Sapa.,

Labels For Blood-"Shameful"

DR. G. H. ELLCOMBE, senior medical officer at the Duff Scott Memorial Native Hospital; Stilfontein, in the South African Medical Journal expresses his "amazement, shame and disgust" that the South African Medical and Dental Council should have "weakly fallen into line with the height of apartheid stupidity-the segregation of European and non-European blood."

He says, "The Government's proposals have already received worldwide publicity and the profession in this country can now expect the scorn of the whole civilised world for accepting this principle for which there is no ecientific basis.

"During the last war, thousands of pints of blood were transfused in the field and much of this blood came from the United States. Some of it was of Negro origin and was given to all races in the forces. And were any ill-effects over. noticed ?

Emergency -

"Would members of the Council refuse non-European blood for their children in an omergency should it be the only blood availablo?"

Dr. Ellacombe appeals for reasons for the decision to be upub. lished in the Medical Journal.

He also urges the Conneil to reconsider their decision and to "reject this proposal with the contempt it deserve."-Sapa,

The Contemporary Press

Hitler's Germany Cited As Example For Afrikaners

THE Minister of Labour, Sena-tor do Klerk, has made the significant remark that the Afrikiners must not reach the stage when he forgets how to work. The danger naturally is that, because non-White labour is available, he will be inclined to let the reins

Buch a tendency holds a real danger for the nation. Relaxation can only lead to retrogression.

It has been said of Hitler that

he was able to wage the Second World War only because his subjects were hard working-that he had no special wealth of raw materials or money but that he could sustain that long war because of the diligence of the German.

That was his great strength and his great wealth; 1

It is in that sense that Senator de Klerk would like to .see. the Afrikaner growing rich.

I'rom leading atticle in the Burger.'

"South Africa's Policy Of Apartheid—Unacceptable"

V-The Fatal Policy Of Apartheid

OTHING unusual in South
Africa. Neither was it something unknown to me. I knew it long ago. And yet I only really knew it when I experienced it on the second day.

I asked many Afrikaners whether it did not mean discrimination and whether they did not find it painful and detestable that I, a White parson, could not leave the station with my black colleague. What did they reply.?

That they could well understand that I found the case painful but that was because I viewed the case in isolation. I should see and evaluate it against the background of the great problem of the relations between /Whites and Blacks in South Africa. I should consider the larger context. There was no discrimina-That could only be the judgment of an outsider who was wrongly informed and who did not know the facts. I promised to do my best to come to know the larger context.

I asked my Black colleague the same question. Not at the outset. I wanted to know him better first. He was obviously a simple, sincere and convinced Christian. A man who felt no hatred for the Whites and who, when there was any danger of his being infected by hatred for the Whites, knew that he was called by Christ to fight and overcome his feelings of hatred.

When I told him how painful the moment on the station in Johannesburg was for me and asked him how he felt he replied: Oh, we have become accustomed to it, but of course we feel it as discrimination.

I could not brush this first ex. perience aside as unimportant. I am still unable to undo it. I, a White parson, went to the left and my Black colleague went to the right. It had to be so. He could not accompany me to the left and I could not accompany him to the right because he was Black and I was White.

What is the why and the wherefore of apartheid?

One will indeed have to look for the background and the meaning of apartheid, look for the larger context.

South Africa is inhabited by more than 13 million people who

speak of the population of South Africa but the population is made up of five groups who differ so much that it is impossible to speak of a South African nation unless one single group is given the right to this name to the exclusion of the other group.

The first thing to be looked for is the background of the policy of apartheid. In this connection we must first of all mention the strong sense of vocation of the Afrikaners.

Ву Ds. J. J. BUSKES

(Continued from last week)

God sent them to South Africa and formed them into a nation. This nation was called by God to be the representatives of the White Christian civilisation in South Africa and to preach the gospel to the non-Whites. The Afrikaners can only obey this divine calling by maintaining themselves as a White and Christian nation. Mixing with the non-Whites would make them disloyal to this calling. Therefore they must live apart as a White nation.

The Council of Churches of the Federated Dutch Reformed Churches declared in 1949: "We believe and confess with our whole heart: (a) that the founding of a nation in 1652 was a gracious act of God to establish and extend His Kingdom in Southern Africa; (b) that the nation which was born on the 6th April 1652 was especially called to this task; (c) that this calling gives this nation the right to exist and to continue existing; (d) that the obedience to this calling will mean life to it and the d's-obedience death." In the meetobedience death." ing which made this declaration Ds. Viljoen said: "Through apartheid alone the knowledge of the Lord can survive and spread in our fatherland."

At great national gatherings it is emphatically proclaimed, according to Scholtz, that the task which God entrusted to the Afrikaner nation lies therein that the light of Christianity, which is

form no real unity. One can synonymous with White civilisation, be carried into the dark interior of Africa. The second background is the atrong racial feeling.

> Totius, the poet, the theological professor at the Petchefstroom University lectured at the "Peoples' Congress" in 1944 on the subject: 'The Racial' Policy of the Afrikaners and Scripture."

> When asked to give one Bible text which proves that segregation is in accordance with the teaching of the Bible he replied that he had no single text but the whole Bible: at the Creation God acts as "Hamabdil," as "Differentiator." He does not want oneness but multiplicity; "The mass of created things do not therefore come into being all mixed up but each is separated into its own fold." That is what the word segregation means. God hss made of one blood all nations of men. In the providence of God all the nations sprung from that one blood, therefore, not a heap of undifferentiated people. God commanded man to be fruitful and to multiply and to fill the earth. That means: trek and trek means the birth of nations. "Only when our father left the lowlands by the sea in the vicinity of Cape Town and trekked to the highlands of the interior of South Africa did we become a nation. What was then begun the Great Trek completed. By His command: "fill the earth" God set His approval on the birth of nations."

In his conceit man did not agree to this. The building of the Tower of Babel tells us the story. God again came as the "Differentiator." By the confusion of tongues God scattered mankind over the whole face of the earth. The watch-word of the builders of the Tower of Babel was: we shall not trek but stay together! Totius quotes Dr. A. Kuyyer who says in his "Common Grace" that the Cape Boers would have withstood the will of God if they had not trekked.

Every nation is called by God and must therefore maintain itself as a nation. Nations and Kingdoms come into being according to the will of God. empires do not.

Totius then takes the Humanists to task who, with a view to

the equality of Whites and non-Whites, appeal to Colossians 3:11. Paul speaks of the new man which is renewed in knowledge after the image of bim that created bim, "where there is neither Greek nor Jew. circum. cision nor uncircumcision, Barbarian, Scythian, bond nor free: but Christ is all and in all." who quotes this text for the sake of the idea of equality forgets that the Greek and the Jew, the Barbarian, the slave and the freeman all still exist. In Galatians 3:28 the same is said of man and woman. There is neither male nor female, for all are one in Christ. But in 1 Corinthians 12:2-16 Paul argues in favour of the difference between man and woman. The solution lies in the keyword: in Christ! The earthly differences remain but in Christ there is a spiritual

In Africa, "our black part of the world," the most general barbarism has reached its highest triumph. Africa is a black morass. How much civilisation has been swallowed by Africa. The light has tried to infiltrate Africa from the north. It has always died. The same applies to Christianity. The way in which the gospel was preached to the Natives was wrong. They were bewildered and frightened off by the imposition of a strange world of ideas and a strange civilisation. The Natives differ from all other nations. That is as it should be. In them too the multiplicity of human expressions of life and the diversity of human forms of life are revealed. They represent a separate type of human nature. After the dark ages God brings something wonderful about in history. Boer nation, a new type, resulting from a wonderful confluence of blood, knocks at the door.

The views of Totius are, ac. cording to ds. Brink who has great influence at the moment, the current views in the Afri kaans Churches. He who denies these views forgets that unity in Christ is a matter of faith and not a matter of visible demonstration He misjudges the spiritual and eschatological character of the Kingdom of God.

To what extreme views the sense of vocation and racial feeling can drive some Afrikaner is obvious from a paper which Prof. Strauss read at the Calvinistic Conference at Blomfontein in 1950 in which he advocates a Christian trusteeship on the bas's of the Bible. Only in and through Christ is the Christian nation of the Afrikaners the guardian of the Africars Therefere war must be waged on the un-Christian dimocracy. The demand for political equality is folly. He who makes such a demand has a different faith from the Calvinist. The leaders of the Resistance Movement of the Africans are revolutionary spirits who deny Carist and despise the omnipotence of God. Only a Christim can bear full political repo sibility But the African who

has become a Christian has not yet come of age and can therefore not bear the responsibility of Christian civilisation: "He is unable to have a responsible say in the choice of those who should be in the office of government. He cannot speak for himself much less for the White, to say nothing of the White Christian." What should the Africans do then? "Although they are equal before God and equally damnable yet the White Christians are clothed with official authority over the African and therefore we are mutually unequal. Therefore the Africaan must obey us. He must even bear our chastisement in the name of the Lord because it delivers him from the slavery of sin."

(To be continued)

Homes No Longer Castles

the o'd adage. Thus interference with the rights and liberties of an one section of the community inevitably lead on to interference with the rights and liberties of all sections. This was clearly demonstrated by two recent official pronouncements.

The first was Mr. Swart's speech to the Transvaal Congress of the Nationalist Party in which he said it was not practicable to make more laws prohibiting association between whites and non whites "It is not practicable"—not "it is undesirable" Mr: Swart evidently agreed with the backwoodsman from the West Rand who objected to "mixed gatherings in private houses" and who thought that "some people indulge in activities of this kind simply to emburrass the Government"

"Might they just happen to snare the Government's bleak racial ideology? Might they not actually enjoy the friendship of piople across the colour bar and feel that there was work they might constructively do for South A.rica together? But Mr. Swart and his Nationalist backwoodsmen are determined to deny them tae opportunity. Although further restrictive legislation is-not ar present "practicable," the M nister hopes that "the development of a strong public opinion will be sufficient to exclude inter-racial activities.,'

What a patalysing, fear-ridden attitude this is; terrified that whites and non-whites may grow to know each other as people and thus undermine the whole basis of basskap apartheid. In

pursuit of it "public opinion," if not yet the law, is to invade our homes and choose our friends for us.

But as the law gradually and inexprably eliminates public interracial contact, so the demand for private contacts will grow. Already in the last year inter-racial clubs have been established at East London, Port Elizabeth, Pietermanitaburg—and there is

C. W. M. GELL

considerable inter-racial communication in Cape Town, Durban and Johannesburg. As this increases, will not Mr. Swart be tempted—or forced by the pressure of his own backwoodsmen into trying the impossible, into attempting to legislate it away?

A strong hint of how the official mind works in these cases came from the annual conference of the Institute of Administrators of non-European Affairs in Bloemfontein. There the Man. ager of non-European Affairs at Klerksdorp made what in any other "free" country would be a startling speech. At Bloemfontein it was apparently hailed as "bold and revealing." It earned general applause. It was queried only on the suggestion that, when a location regulation is declared invalid in court, it should remain in force until validated. In other words, Mr. J. Roux was asking for the law to be amended so that no African can win a case against a municipality. Even for country that has prohibited

Africans from obtaining interdicts, this was thought to be going a little too far—at present.

Mr Roux's main contention was that "the country's Native policy" could be carried out if only European and non European co-operated and no one challenged the comparatively few laws that would be necessary. Naturally, if we were a nation of serfs who did only and exactly what we were told, this thesis would be true. In fact, no laws would be necessary at all. Everything could be done by administrative order. Dr. Verwoerd's imperial paradise would be here and now.

But since South African prople do, in fact, object to being ordered round and have their own distinct and often petverse views about what is good for them, the orders have to be made under laws which can, if necessary, be enforced Here the trouble begins. Because the more drastically the law interferes with what people think are their rights and liberties, the more surely will they challenge its validity or find a way round it. So testing cases have to be fought, and loopholes have to be closed by amending laws and extending the restrictions.

At present, of course, the main burden of this new legislation has been directed against Africans. Mr. Roux said that these "so called oppressive laws have been placed on the Statute Book only for the protection of the Bantu and in accordance with his tribal customs." But Africans don't want this kind of "protection" nor do they wish to be forced back into the disrupting framework of tribalism from which they are emerging. They must do. It is the in table, inescapable logic of a called, ines

Therefore, "for their 'own good" (the classical excuse of the tyrant) they have to be compelled.

"You only chastise those you love," said Mr. Roux with sanctimonious paternalism.

Worst of all, it appeared to Mr. Roux that some Europeans were prepared to fight for the rights of Africans.

So that, even if under threat of banishment and other pressures, African protests should diminish, there was no guarantee that the "agitation" would cease. And these protests, according to Mr. Roux, were not based on "sound principles of South African law" (good heavens, on the Prohibition of Interdicts Act or the Urban Areas Act or the Native Administration Act) but on the Declaration of Human Rights.

So it seems that neither among Whites nor non-Whites have "the sound principles" of all 'our new laws yet succeeded in extinguishing the flame of freedom. Nor can they ever; despite Mr. Roux's urgent pleat that "something be done about the matter, even if it meant encroaching on existing rights, to prevent the misuse of the courts" (once again the classical excuse of the despot). But no doubt Messrs. Swart, Verwoerd and Co. will have some further shots at it. They must do. It is the inevitable, inescapable logic of their racial ethic. It will soon spill over from non-Whites into attacks on White liberties too. Bless them, our Ministers "love" us all and will undoubtedly chastise us for what they believe to be our, ultimate benefit. Aud we shall continue to fight back as best we can, until we win through again to sanity,

"Walls Of Segregation Are Crumbling" -- Dr. Bunche

DR RALPH BUNCHE, the United Nations Under Secretary, who is descended from a Negro slave, said in Indianola, Iowa that "the walls of segregation" were crumbling.

In a speech honouring the late Dr. George Washington Carver, the famous Negro scientist, he said that there was substantial evidence that "the younger generations of White Southerners are considerably less preoccupied with fear of the spectre of Negro equality than are their elders."

He was giving the principal address at the dedication of the new Carver Science Hall, presented to Simpson College in Indianola by Mr. Garner Cowles, president of the Cowles Foundation and 'Look' magazine.

Dr. Bunche said the Carver story must be multiplied many times in the United States if it were to become "the unnoticed, rule rather than the spectacular exception."

Noting the progress made by the American Negro in recent years, Dr. Bunche said: "The American Negro will continue to progress at a still faster pace. There is a new Negro today—especially in the Sou h—with new attitudes, new outlook, new determination and new courage."—Sapa-Reuter.

JETHALAL'S MITHAI HOUSE

86 QUEEN STREET, DURBAN

Phone 27780

Telegrams: "SWEETMEATS"

P.O. Box 2043

DIWALI SWEETMEATS

DÉLICIOUS — APPETISING — NOURISHING THE LARGEST, MOST MODERN AND UP-TO-DATE SWEETMEAT HOUSE

WE ARE HERE TO PLEASE YOU!

Khambat Suterfeni (asst. colours)	6/-	Boondi Ladoo	3/-
Porbandar Khajli	7/-	Choorma Ladoo	3/-
Porbandar Satha .	6/-	Gulab Jamboo (Mawa)	4/-
Surat Mawa Burfi	6/-	Mawa Googhra	5/-
" " Kesri Burfi	6/-	Gulab Jamboo	2/6
" " Pista Burfi	6/-	Kopra Ťak (asstd. colours)	2/6
" " Badami Burfi ,	6/-	Daĥintra (Ùnsweet)	4/-
Surat Mawa Ghari	6/-	Batasa (asstd. colours)	1/6
" " Pista Ghari	6/-	Papad Masala - Large	100 12/-
" " Badami Ghari	6/-	" " Medium	100 10/-
Bhanwadia Mawa Penda	5/-	Bhajia, Sev, Nuts, Dholl and	ŕ
" " Kesri Penda i	6/-	Sakarpara	2/-
" " Badami Penda	6/-	Deshi Mamra (Fried)	5/-
" " Pista Penda	6/-	Daria (Channa)	3/6
Bombay Badami Halwa	6/-	Ganthia Fafadia	3/-
,, Pista Halwa	6/-	Ganthia (Star Brand)	3/-
,, Charoli Halwa	6/-	Deshi Pava Chevda	5/-
Kathiawadi Mawa Monthar	5/-	Mixed Chillie Bites	2/-
Channa Magaj	5/-	Surti Bhoosoo	4/-
Jamnagri Special Mesoob	5/-	Cashew Nuts	6/6

DIWALI HAMPERS - 2 lb. Choice Assorted Sweetmeats 10/-

3 lb. 15/- - 4 lb. £1/-/We also stock Roasted and unroasted Sopari (Beetelnuts), Pista, Charoli and Agarbatti,
Deshi Mamra, Pawa, Kharak, Elachi, etc.

WRITE FOR PRICE LIST

Postage to Northern Rhodesia 1/- per.lb. sia 1/- per.lb. — To Se In the Union 3d. per lb. To Southern Rhodesia 9d. per lb.

LATEST POSTING DATE for Rhodesia 25th October - For Union 27th October No C.O.D. Orders will be accepted. All orders must include Postal or C.O.D. Orders. Not responsible for loss in transit. Clients are specially requested to post their orders early to avoid disappointment.

BOARDING AND LODGING

We have up-to-date facilities for boarding and lodging for up-country and overseas visitors. Wedding Parties also catered for.

A Special Discount will be allowed for orders over £5/-/- in value to Schools, Public Institutions and
Charitable Organisations

EXTRA SPECIAL ANNOUNCEMENT: Bombay Badami, Charoli Pista Halwas are now obtainable to your Satisfaction in 1 lb. tins at 3/6.

UNIVERSAL PRINTING WORKS, 9 BOND STREET, DURBAN

political aspect-such an arrangement on their own premises could logically only mean sovereign independence for the so-called Bantu Areas.

2. The Report states the choice before South Africa in the following terms, Chapter 25, paragraph 42: The Commission believes that it is possible so to regulate our race relations in this country, so as to ensure to both groups a maximum degree of satis. faction. It is evident that one group should not seek to further its interests and future position at the cost the other.

Satisfaction can only be obtained on the basis of an ethical formula which meets all the requirements of justice and equity. This can be stated as follows:--

the net result of the implementation of the Tomlinson Report will be a continuation of the status quo and indeed an aggravation of the worst evils of the present system including their extension to the protectorater, Under the present conditions the policy and practice of Apartheid denies the African inalienable and basic human rights on the pretext that the African is a threat to white surviyal and denies him:--

- (a) A share in the government of the country.
- (b) inviolability of the home.
- (.) economic rights; the right to collective bargaining and to sell labour on the best market.
- (d) the right to free as. sembly and freedom of travel, movement and association.

and harmonious relations be. tween black and white in South Africa.

Economic

This conference has examined the detailed plans for the economic development of the Reserves put forward by the Commission but can find no justification for the view that this development should be linked with the application of the policy of Apartheid. The conference maintains that any programme of rehabilitation and development of these distressed areas of the Union based upon this ideological approach will not command the desired support and co-operation of the African people,

The general economic development of the resources of all parts of a country in which the skills and abilities of all its people is used is a sound frican

. But a separate plan for velopment of the Arfican pased on the policy of eid and the concept of te National homes for icans, coupled with the ition of basic and econopportunities and rights rest of the country is ing totally unacceptable conference.

sermore this conference at the Government itself Vhife Paper on the report octe: - of the prin-nd r. inignificant rendations of the Comand has thus underthe goals which it sets ochieve. Thus the claim e Go ' roment is moving lirection of these goals s as a hollow political

ition

ecommendations of the son Report on Educae unrealistic as they proprepare pupils for a life ociety which is non-!-- a mythical Bantustan. pic and world forces o channel African deent in the opposite direc-'co-operation and interance.

of the tests of a good onal system is whether le to throw up leaders ity and character. In f the promise of full ment opportunities in ire separate sphere, it at the training of lead.

ers does not occupy a very high place in the priorities of the Thoroughness, new system. breadth of vision and individual excellence are being played down as over against the superficial education of the mass of the people.

Further, the compulsory use of the African languages as media of instruction throughout the educational system will tend to reduce horizons and make true University education impossible by diminish. ing the opportunities of intercommunication between the African groups themselves and the wider world in general of which they form a part.

The contemplated establishment of a Bantu University of South Africa with constituent colleges organised on an ethnic grouping would be a further threat to academic freedom. The colleges established under

Full Text Of Statement Issued By The African Conference At Bloemfontein

THE African people of the Union of South Africa, at the invitation of the Interdenominational African Ministers' Federation assembled in a National Conference held in Bloemfontein from October 4th—6th, 1956, to consider the Tomlinvon Report.

The representative character of the Conference was indicated by the fact that 394 delegates drawn from all parts of the country, both rural and urban, and representing all shades of African political and other opinion, were in attendance,

Careful consideration was given to all aspects of the report, the discussion being preceded by papers prepared by leaders of African thought who are acknowledged authorities in the field with which they dealt.

After detailed examination of the principles and policies enunciated in the report, the Conference desires to place, on record its total rejection of the report as a comprehensive plan for the implementation of Apartheid in South Africa, for the following reasons.—

7. The Tomlinson Report concedes at Chapter 25, paragraph 22, "That a solution of this problem will only have been achieved when a satisfactory arrangement in regard to the political aspect, is arrived at."

This conference can find nothing in the Report remotely resembling "a satisfactory arrangement in regard to the political aspect—such an arrangement on their own premises could logically only mean sovereign independence for the so-called Bantu Areas.

2. The Report states the choice before South Africa in the following terms, Chapter 25, paragraph 42: The Commission believes that it is possible so to regulate our race relations in this country, so as to ensure to both groups a maximum degree of satisfaction. It is evident that one group should not seek to further its interests and future position at the cost the other.

Satisfaction can only be obtained on the basis of an ethical formula which meets all the requirements of justice and equity. This can be stated as follows:—

That, as the Bantu comes to share our Christian principles and our civilisation, and their sense of duty and of responsibility develops, all rights and privileges, as well as duties and responsibilities will have to be accorded them either (a) together with the Euros peans, (i.e. as part and parcel of the European community: or, (b) together as Bantu (i.e. course in the future. Indeed, the present so called middle way leads, as already pointed out, inescapeably towards integration. The only alternatives available are, therefore, either the path of ultimate integration, (i,e, of fusion with Europeans), or that of ultimate complete separation between Europeans and Bantus."

This conference does not subscribe to the view that the choice before South Africa, consists only of two alternativesviz "ultimate complete integration" or "ultimate complete separation between Europeans and Bantus." Conference maintains that a proper reading of the South African situation calls for co-operation and interdependence between the various races comprising the South African nation and denies that this arrangement would constitute a threat to the survival of the White man in South

- 3. The Conference finds that the net result of the implementation of the Tomlinson Report will be a continuation of the status quo and indeed an aggravation of the worst evils of the present system including their extension to the protectorates. Under the present conditions the policy and practice of Apartheid denies the African inalienable and basic human rights on the pretext that the African is a threat to white survival and denies bim:—
 - (a) A share in the government of the country.
 - (b) inviolability of the home.
 - (') economic rights; the right to collective bargaining and to sell labour on the best market.
 - (4) the right to free as. sembly and freedom of travel, movement and association.

(e) inviolability of the person.

Civil Rights

In dealing with the question of civil liberties, the Tomlinson Report is at pains to prove that in regard to their "wider civil rights" the Africans are "substantially in no worse position than other sections of the population."

This conference rejects this false picture of the South African situation which seeks to gloss over the glaring inequalities and disabilities from which the African suffers under the mounting discriminatory legislation of a Parliament in which they have no effective representation.

The continuation of this policy has already created a grave situation in which orderly government and the foundations of South Africa as a viable state are seriously threatened. Police raids, banishment orders, dismissals for political conconformity, excession of the pass system to women, detention camps, farm prisons, convict labour, the slavemarkets euphemistically called the labour bureaux and all the other trappings of a police state constitute an insufferable burden to the African people.

The conference reiterates the demand of the African people for the abolition of discriminatory laws and the extension of full citizenship rights to all which will guarantee peaceful and harmonious relations between black and white in South Africa.

Economic

This conference has examined the detailed plans for the economic development of the Reserves put forward by the Commission but can find no justification for the view that this development should be linked with the application of the policy of Apartheid. The conference maintains that any programme of rehabilitation and development of these distressed areas of the Union based upon this ideological approach will not command the desired support and co-operation of the African people.

The general economic development of the resources of all parts of a country in which the skills and abilities of all its people is used is a sound

policy. (But a separate plan for the development of the Arfican areas based on the policy of Apartheid and the concept of separate National homes for the Africans, coupled with the deprivation of basic and economic opportunities and rights in the rest of the country is something totally unacceptable to this conference.

Furthermore this conference notes that the Government itself in its White Paper on the report has rejecte: ... of the principal and L. L. significant recommendations of the Commission and has thus undermined the goals which it sets out to achieve. Thus the claim that the Go rament is moving in the direction of these goals emerges as a hollow political bluff.

Education

The recommendations of the Tomlinson Report 'on Education are unrealistic as they propose to prepare pupils for a life in a society which is nonexistant—a mythical Bantustan. Economic and world forces tend to channel African development in the opposite direction of co-operation and interdependence.

One of the tests of a good educational system is whether it is able to throw up leaders of ability and character. In spite of the promise of full development opportunities in the future separate sphere, it seems that the training of lead. ers does not occupy a very high place in the priorities of the new system. Thoroughness, breadth of vision and individual excellence are being played down as over against the superficial education of the mass of the people.

Further, the compulsory use of the African languages as media of instruction throughout the educational system will tend to reduce horizons and make true University education impossible by diminishing the opportunities of intercommunication between the African groups themselves and the wider world in general of which they form a part.

The contemplated establishment of a Bantu University of South Africa with constituent colleges organised on an ethnic grouping would be a further threat to academic freedom. The colleges established under

such a scheme of differentiation would not only be starved of adequate financial support but would also lead to isolation from the other university institutions of the country and deterioration in academic standards, staff and personnel.

Churches

The commission looks upon the church or churches as something to be controlled and used by the Government to further its own schemes. The Conference disagrees with the Commission on the grounds that the Churches are the instruments of God for the establishment of His Kingdom on earth, and therefore answerable only to God with a right to intervene in moral issues affecting the nation as a whole.

Separate Areas And National Homes

Conference rejects the theory that there can be in South Africa so-called European Areas and Bantu Areas. Africans and other non-Europeans claim that there is not an inch of South African soil to which they are entitled on an equal basis with the Europeans. Conference therefore asserts that Africans and other non-Europeans are entitled to all rights, privileges and immunities enjoyed by Europeans wherever they live and work,

Conference therefore rejects the mass removals of non-Europeans and their dispossession of freehold rights under the Native Settlement Act of 1952 and the Group Areas Act of 1950 as amended and similar legislation.

Conference rejects the concept of National homes for Africans in certain arbitrarily defined areas for the following reasons;

- (a) Africans are the indeginous inhabitants of the country with an indisputable claim to the whole of South Africa as their
 - (b) They reject the concept on the further ground that there is no part of the country to whose development they have not made their full contribution.
 - (c) They reject the concept finally because it facilitates the exploitation and economic strangulation of the Africans and perpetuates White domination,

Taxation

The Tomlinson Report suggested a revision of direct taxation paid by the Africans:

"With a view to an in- examine its a crease in such taxation race question.

commensurate with their high earning capacity and the low monetary value of the pound,"

In the opinion of this cone ference it is difficult to appreciate the Commission's suggestion and reasoning because for precisely the same reason of a low monetary value of the pound the earning capacity and ability to pay direct taxation of the African are affected; It must be noted further that the Commission seems to have taken no account in recent years of the number of Africans who pay income tax on the basis as Europeans, The Commission has also not considered the iniquity of the present system of direct taxation of the Africans upon which it has based its recommendations nor can direct taxation alone be a true index of the full contribution of the African people to the total revenue of the country without taking into eccount their contribution in indirect taxation.

The belief so widely held by White South Africans that it is so-called White monies that are financing African services and welfare is in total disregard of the fact that the very profits and incomes made by the Europeans are the result of the use of Africans as an essential factor in production and a low wage is paid to them. In other wordsit is the Africans who are subsidising Europeans and not vice-versa.

Conclusions

This Conference is convinced that the present policy of apartheid constitutes a threat to race relations in the country. Therefore in the interests of all the people and the future of our country this conference calls upon all National Organisations to mobilise all people irrespective of race, colour or creed to form a united front against apartheid.

This conference welcomes the initiative of the IDAMF in bringing together African Itaders to consider the Fomlinson Report and its implications for South Africa and appeals to the Christian Churches of South Africa to take a clear and unequivocal stand in the defence of Christian and human values now being trampled underfoot in the name of Apartheid.

Conference appeals to that strong and powerful body of opinion for which the Dutch Reformed Church speaks with recognised authority to reexamine its approach to the race question.

Conference calls upon all South Africans who realise the dangers and effects of apartheid to take positive steps to break down the colour bar in group relation.

OPINION'

We urge them furthermore to ensure that democratic and

Christian opinion expresses itself on discriminatory legislation in ways most likely to impress on the mind of the people of South Africa the urgent need for a positive alternative to apartheid or separate development.

There's Still Time For My Suez Plan

By HUGH J. SCHONFIELD

Historian Of The Suez Canal; Author Of "The Suez Canal in World Affairs"

N August 14, two days before the London Conference met, "The Times" published a letter from me setting out my proposals for the equitable settlement of the Suez Canal dispute. These proposals were informed by personal knowledge acquired as historian of the Canal and its affairs during the past twenty years, and represented a strictly impartial approach to the problem;

The Conference should have made a careful study of the Six Points I put forward. Instead, the idea of internationalisation in a most unsatisfactory form was pressed without any apparent realisation by those responsible that its rejection by Colonel Nasser was inevitable. The decision of the 18 Powers as conveyed to Cairo by the Committee of five, led by Mr. Menzies, offered no basis for negotiation at all.

Menzies Useless Journey

Following that useless journey a project was presented to Parliament to implement the: Conference majority decision by the formation of a Canal Users Association to operate 'and' maintain the Canal, subject to the co-operation of Egypt, with again the foregone conclusion that this scheme would also be rejected. The debate from both sides of the House was conducted with quite exiraordinary lack of insight, the opposition offering nothing of any constructive value. At the time I am writing, a second London Conference is studying a deaft plan for the Users Association, which is likely in a somewhat modified form to be adopted and presented to Egypt. Its acceptance is hardly to be expected, and the situa-tion may then become really grave.

There is still time, however, for an alteration of policy, and in this country there are some signs of support for my original proposals as a basis for negotiation. If they should be considered and adopted by the Labour Party Conference theremight be a chance of a speedy and peaceful settlement; I am glad, therefore, to be given the opportunity to explain my proposals.

Against Spirit Of Charter.

My first point dealt with the nationalisation of the Universal. Suez Canal Company, What-ever the causes may have been which led to this decision, and hoowing something of the strains and stresses behind the action, the way in which it was done was arbitrary and | contrary both to the letter and spirit of the Charter of Concession, Possibly it would not have been done had it not been that one Government, and one Governa ment alone, namely_Great Bris' tain, was a shareholder in the Company holding 44 per cent. of the shares, the rest being in private hands, and that with these shares that Government enjoyed the right of appointing three Directors to the Board of the Company: The British holds ing, purchased in 1875 by Dis-: raeli's administration, had been Egypt's holding award on Egypt's behalf by the Khedive. By nationalising the Company, an Egyptian Company by registration, the one foreign Power: identified with the Company would be eliminated and paid out, anticipating what would have happened in any case in 1968 when the concession terminated.

> My proposal provided that although the date had been advanced by twelve years the required equitable terms of transfer

set out in the Articles of the Concession should still be followed.

Egypt's position would gain greatly in egality by offering this.

Serving All Nations

My second point invited Egypt, in view of the unchanged purpose that the Canal should serve the maritime needs of all nations without distinction, to reassure the principal disers of the continuance of this policy by clear definition of the constitution and structure of the new Egyptian Operating Agency, To this no exception could be taken,

My third point dealt with the Canal's international character as a universal waterway while respecting Egypt's rights as the territorial Power.

I proposed an agreement between Egypt and the United Nations to clarify this in a binding instrument, and in my fourth point I recommended that the agreement should replace the much violated and out-dated Convention of 1888, and also the Suez Base agreement between Egypt and Britain in 1954,

The 1888 Convention was made between a number of Powers, there being at that time no Authority representing the family of nations. It also gave a special position to Britain in the alterations contained in the Peace Treaties after the 1914-1918 War, when Britain as regards the defence of the Canal stepped into the shoes of the former Ottoman.

Now that the United Nations exists it is proper that a new instrument should be agreed between Egypt and that Organisation, governing the neutrality and operation of the Canal in Reeping with modern requirements and the concept of World Law, also taking account of air power not visualised in the old Convention.

Such an agreement, any more than the 1888 document, would not give external control of the Canal, This would remain with the operating Agency, in this case the Egyptian Board substituted for the Suez Canal Company.

But I recommended that the agreement should form part of the statutes of the Agency, thus closely linking the United Nations with the Agency for the protection and satisfaction of all users.

Ending Interference

My proposal would do away with any interference in the allairs of Egypt by any Power or group of Powers, so that what was always emphasised should hold good, namely that in the matter of the Canal there should be no favoured nation or combination of nations:

My fifth point proposed that as a guarantee of the good faith of Egypt—and to this no exception is taken by Egypt—the United Nations should, if deemed necessary, create a Suzz Canal Authority to maintain continuing relations with Egypt in respect of the observance of the terms of the agreement.

If there should be any violation of the agreement or dispute connected with it; the UN Suez Canal Authority would be able to take steps to have the matter brought immediately before the Security Council or the International Court as might be appropriate.

My final point suggested that as part of the general settlement consideration should be given to a UN loan to Egypt, possibly through the World Bank, of a sum sufficient to compensate the Suez Canal Company in full, this loan to be paid over a period of years by a charge on a fixed percentage of the profits of the operating Canal,

This would assist Egypt economically in finding the very considerable capital sum involved, so that the efficiency of the Canál would not be in danger, neither would there be a risk to users of a heavy increase in charges, due to financial problems.

Role Of Users Association

I do not see any objection, in addition to these proposals, to there being a Canal Users Association to hold a watching brief on behalf of maritime commercial interests, with right of appeal to the UN Suez Canal Authority.

> This Association, however, must not represent Powers, but essentially trade and shipping bodies of the countries concerned,

It would not have any right of control or management, but conceivably a right to be represented at an annual meeting of the operating Agency and to receive all policy statements and regular reports comparable to those published by the Suez Canal Company,

In my submission the proposals I have made would meet fairly and honourably all the requirements of the situation,

and present a true basis for negotiation taking into account the contentions of all parties concerned.

"Péaceful Solution Of Suez Disputé Imperative"—Italian Women

N a message sent to the women of Egypt, France and England, the Union of Italian Women (Rome) appeals to them to act for a peaceful solution of the Suez Canal question.

The message states in part... "Women know, better than anyone, that a policy of force cannot resolve differences. On the contrary it can only aggravate them. War has never served the interests of the peoples but has always done them harm without providing a remedy. It has created hatreds and divisions,

ruin and slaughter,"

The appeal expresses the opinion of the Union of Italian Women that "it is possible to resolve the Suez Canal conflict in an honourable way and in the interests of all concerned, a way which would safeguard the sovereignty of a people on their own territory and which would at the same time keep open the great communication routes built by the work and intelligence of men, for the transport of goods, for travel and for the exchange of ideas,"

Life Of Gandhi On Radio

HE first of four programmes featuring the life of Mahatma Gandhi was broadcast in the BBC's Third Programme on Sunday last and was repeated on Wednesday, October 10.

The producer, Maurice Brown, and the narrator, Francis Watson, have spent two years preparing the four feature programmes. They edited well over ten miles of magnetic tape after three months intensive work in India

Titles for the four programmes are: "A Portrait"; "The Conquest of India"; "Gandhi in England"; and "Gandhi—the Last Phase."

Chakravarti Rajagopalachari was among those whose voices was heard.

Rajendra Prasad, President of India and former vice-president of the War Resisters International, Mr.

Nehru, Earl Mountbatten, and Gandhi's son, Devadas, and grand-daughter, Sumitra, were included in a long list of other recordings.

Offer Of Scholarship To Apy Women

The Union of Jewish Women of Southern Africa is inviting applications for the TONI SAPHRA BURSARY for advanced study. The bursary is open to any woman, irrespective of race, creed or colour, who holds a suitable degree or professional qualification, and whose proposed course of study will equip her more effectively to render some form of social service to the South African community. The maximum amount of the bursary is £250 per annum, renewable annually, subject to satisfactory progress. The closing date for applications is December 31st.

Further particulars may be obtained from the Secretary, Union of Jewish Women of Southern Africa, P.O. Box 3622, Johannes-

New Look In Asia.

Vast Industrial Drive Changing The Face Of India

New Delhi.

THE label, "Made in India," will appear more and more on products in this country during the next five years as rapid industrialization reduces the need for imports of manufactured goods from Britain, Japan and the industrialized countries of the West.

As the second five-year plan gets into its swing, glant now plants turning out steel, machinery, chemicals, plastics, newsprint, petroleum and textiles will cover the agricultural landscape.

Nearly 20 per cent, of the money earmarked for the second plan, which began this year, will go to build indigenous industries and reduce India's dependence on imports.

The industrial centres will be scattered in order to apread opportunities for employment to all parts of the country. Many of the new industrial plants will be built near the hydr:-electric dams constructed during the first five-year plan to provide both irrigation and power.

In northern and central India, industrial sites are planned not only in the already industrialized coal and steel country of West Bengal and Bihar, but also in the virgin jungle area round Bhilai, in Madhya Pradesh, where! a steel factory will form the nucleus of a thriving township, in Bhopai where a heavy electrical equipment plant is to be built, and in the agricultural plains of the Panjab, where the Nangal dam will provide power for a joint fertilizer and heavywater plant.

In South India, hitherto lacking in the coal needed for industrialization, the Government are now hoping to build up a widespread industrial economy from a rich field of lignite, newly discovered at Neiveli, in Madras State, and declared by experts to be workable.

Bangalore, too, is well on the way to becoming the "Coventry" of India, with the development of numerous light industries as well as the manufacture of airoraft and railway coaches.

The emphasis in India's development plans during the next five years will be on heavy industry. (As a basis for industrialization, three big steel plants.

each with 1,000,000 tons capacity, are being built by the Government with British, Russian and German aid.

In addition, the privately owned Tatas iron and steel company is to expand with American help.

By the end of the second fiveyear plan, India expects to produce nearly three times her present output of steel.

For the first time India is also setting out to manufacture the

machines which make machines. A Government-owned machine-tool plant will turn out high-speed lathes, milling machines and drilling machines.

By 1961 India hopes to produce £2,300,000 worth of machine tools each year. These at present have to be imported.

Industrial machinery will be produced for the cotton and jute industries, for sugar and paper mills and for the manufacture of cement.

To support the manufacture of locomotives, Diesel engines, tanks, machinery, tractors and earth-moving equipment, the Government are setting up foundries and forge shops to turn out heavy castings—Sapa-

Wif And Humour

The old Sarge was having himself a trying time with the latest batch of green recruits. They were on the rifle range for the first time and the wild misses of one rookie in particular attracted the attention of the sarge. He stopped the shooting, stomped over to where the rookie was lying. "Son," he bellowed for all to hear, "where the blazes are your shots going?"

The rookie looked up innocently.
"I dunno, sir," he replied.
"They're leaving this end alright."

--0--

Mother and daughter were very busy with the wedding plans. "We have so much to do," said the bride-to be, "we must not forget the most insignificant detail."

"Oh," answered her mother, "don't worry about him; he'll be there."

A railroad agent in Africa had been bawled out for doing things without orders from headquarters. One day his boss recieved the following startling telegram; "Tiger on platform eating conductor. Wire instuctions."

"And did you knit all this lovely sweater by yourself?" the teacher asked the little girl.

"Yes, teacher," replied the Child
"That is, all except the hole you
put your head through—that was
there when I started."

A sound knowledge of bookkeeping is essential to every commercial career. The School os Accountancy's home-study course, backed by 47 years of stecessful educational service, have helped thousands to succeed. Write for free boak "The Direct Way To Success." The School Of Accontancy, P. O. Box 4592 (Z), Johannesburg.

"Distins-Sagseeds: Our 1956-57 Seed and Nursery Catalogue Price List now available. If your free issue has not already been received, kindly write for free copy to Distins-Sagseeds Ltd., P.O. Box 1060, Johannesburg.

Indian Women Appeal To Exercise. Franchise Advantageously In Election

IN preparation for the coming general election in India, the National Federation of Indian Women has issued an appeal to the women of the country. Recalling that this is the second general election since India won its freedom and women of India have the right to vote, the Federation calls oh all women to exercise their franchise "to the best advantage of our country and the womenfolk of India."

It asks women to support bandidates in the election who will fight effectively for "freeing the country" from want and poverty, from unemployment and the scourge of, high prices, and for building a

happy and prosperous India; equal rights to women in all spheres of life, economic, political and social, and proper legislation to protect these rights; rapid expansion of women's education and facilities for their participation in cultural life so as to bring them out of the depths of ignorance and darkness to which centuries of dual exploitation of imperialism and fendals ism has condemned them; expansion of opportunities of employment of women in all spheres; extensive arrangements for the welfare and education of children, such as maternity centres, child clinics, more schools within the reach of every household."

Recreational Tours For Indian Boys And Girls

Ď

Dating December 1956, the Johannesburg Indian Youth Cultural Society is organising recreational tours for yoting Indian boys and girls to the coast. The boys' tour will be to the Eastern Cape, visiting the Cango Caves, Mossel Bay, Knysna, Port Elizabeth, East London etc., etc. The girls' tour will be to Natal, visiting New-castle, Ludysmith, Pietermaritze burg, Durban, the South and North Coasts etc., etc.)

Arrangements have been made with responsible people to be in charge of the tours

Esimilar tours to Natal and the

Cape in the past have proved very successful-educational and interesting.

The costs are so low as to

The costs are so low as to allow every Indian Youth to participate. Both tours will be for approximately two weeks, starting on 86th December 1956.

The costs which include transport, food. accommodation, entertainment, etc., will be sa follows: Boys: £15; Girls: £7 104

Applications can be sent to: The Scoretary, Indian Youth Cultural Society, P.O. Box 119, Fordsburg, Johannesburg.

R. VITHAL

Bookkeeping, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

Contact No. 12 Barklys Arcade, '3B Market Street, Cor. Diagonal & Market Sts. Johannesburg, 'Phone 33-1654

Our Letter From Hollywood

"Words From The Western Hemisphere"

(From Our Special Hollywood Correspondent) (JIM C, FOWLER)

Hollywood California, October 12.

HIS past week saw the unreeling of "High Society," participated in by Bing Crosby, Grace Kelly, and Frank Sinatra at the Pantages Theatres in Hollywood. If you should be fortunate enough to miss this glib little operetts, dont' fret. It's been around once before as the "Philadelphia Story" with Katherine Hepburn, and I believe Spencer Tracy. Although the older version carried no score by the renowned Cole Porter, the music did nothing for the present version. Cole Porter has done better. Much.

Bing Crosby, in his usual relaxed manner nearly charms one to sleep. Grace Kelly earns her money by acting all over the place, and it is nice to note that that activity is no longer necesgary. The less said about Frank Sinatra the better. Whenever he is mentioned I get a sensation that something has crept from beneath the wall paper and is staring at me I disapprove heartily of his treatment of the press and his personal life. So if you miss "High Society" bear up-There'll be better films made-and in 1956 too,

In fact, I can recommend a regular "Lollypalooza" to you. "War and Peace" adapted from the renowned novel by Leo Tolstoy, and directed with great vigour and style by Mr. King Vidor, the film, as viewed last week at the Paramount Theater in Hollywood, runs for three and one half hours. Practically long enough to paralyze the posterior, but the film is well worth the discomfort. Members of the Spanish Army were used in the fantastically beautiful mobscenes, as well as in the formidable battle scenes, and they are SOMETHING. This extraordinary effort of Mr. King Vidor was well worth the two · bucks required for admission.

Audrey Hepburn and Mel Ferrier give great depth to their acting-however, Henry Fonda as an 'off beat' nobleman has the greater grasp on his material, and turns in a splendid portrayal. Herbert Lom, who has been crowding our tiny tes vee screens for the past several seasons as 57 varieties of crooks has the key

role of Napoleon, and he adds lustre to his past laurels in this

Leo Tolstoy provided enough material in his monumental novel to furnish another 12 hours of film. The novel was truly a landmark. I read it as a youngster, and though partially forgotten, the film follows the plot closely and the scalped portions are for the great part unimport-

I'm having a fend with the Hollywood Roosevelt Hotel over, guess what? STUFFY-ness. In this land of freedom of Speech and action, and adams apples... I usually wear sports shirts without neckties. Upon being politely requested not to dance at a birthday fiesta last Saturday evening-I almost lashed out in fury, however, after reflexion, I gathered in my croonys and moved onward to less stuffy atmosphere. However, if ever the management should see these words, I wish them a hearty and happy bankruptcy.

Lo many of the one time glamerous personalities who reigned supreme over Holly. wood during the 20's and 30's have subsided, and in recent years have developed an affinity for strong likker. News eventually percolates thru the studios that alcohol has made their appearances somewhat unreliable, and when a producer sees his profits sliding down the drain, that DOES it. One cinema queen of the 20's avoided a tee vee appearance recently because of being "Three sheets in the This is a sad commentary at best, and one that I am most reluctant to make.

On the floor before my teeves last evening I tried to assume the Lotns Pose of Yoga, in an effort to relate my action to what was occuring on my teevee. Please don't chuckle in my face when I tell you that nearly thirty minutes were required to resume my normal posture, Hoping everyone is flourishing, and that I'll see you soon, and NKOSI SIKELELE AFRIKA.

BONES WANTED

We Pay £7 PER TON F.O.R. your Station or Siding

BAGS RETURNED RAILAGE PAID

For Full Particulars write to:

BULLBRAND FERTILIZERS LTD.

'Indian opinion'

(Founded By Mahatma Gandhi In 1903)

For The Moral, political and Social Advancement Of Indians In South Africa.

> Published Every Friday. Subscription Rates

Payable Always In Advance.

Within the Union £1 10s. 6d. Annually 15s. 6d. Half-yearly Outside the Union £1 15s. Appually 17s. 6d. Half-yearly

Become a Subscriber and persuade your friends to do likewise.

Apply to-

Manager, Indian Opinion, P. Bag, Durban, Natal.

Are You a subscriber "Indian Opinion" if not, Why not?

Dewali Greeting Card s In Latest Designs

Religious Printed Cards 4 " ... 4 3 Per Doz. Cheque Books in Eaglish Only 1s. 3d. & 21. 31. Each Film Star Post Cards Real Photos (Tinted) 1s. Each ... Technicolour Extra Large Photos (Tinted) 1s. 3d. Each Religious Folder Cards Real Photograph (Medium) Plain 9/6 doz.

" " " " Tinted 12/6"
" " " (Large) Plain 18/6"
" " Tinted 24/6"

Real Photo Aum, Namesta, Nehru, Rajendra Prasad, Gandhiji and Nehru, Gandhiji's Life and Gurumantra. Medium 9/6, Large 18/6 per dozen.

Floral Cards in Real Photo Tinted Medium 12/6 & large 18/6 doz.

De Luxe Extra Large Plain " ' 181 63. per doz. De-Luxe Extra Large Tinted 24s. 61. " " Floral Hankies 2/6 Each. Film Star Hankies 2/6 Each.

C.O.D. Charges 2s Extra.

Postage Free.



Obtainable At Our Only Address:

BHARAT MUSIC SALOON

AND BOOKSELLERS
(Corner Grey & Lorne Streets)
286 Grey Street,
Phone: 26070.
DURBAN.



FOR ... RUBBER STAMPS AND PRINTING PRESS GENERAL PRINTERS AND RUBBER STAMP MAKERS 73 BEATRICE STREET, — DURBAN. PHONE 61006 TELEGRAPHIC ADDRESS PHONE 61006 TELEGRAPHIC ADDRESS PHONE 61006 TELEGRAPHIC ADDRESS POS BOX 2782 "QUICKPRINT" ESTABLISHED 1927.

Cable & Tel. Add .: "HARGYAN".

Phone 29368.

P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS
AND IMPORTERS.

P.O. BOX 1250. 155|7 Warwick Avenue DURBAN.

INDIAN FILMSTAR BOOKS

STAR PORTRAIT: Full-page photographs and blographical sketches of 20 Indian Filmstars. 55. 0d.
FILMVOICE ALBUM: Photographs and blographical shorts of stars, directors, play-backs etc. 34. 3d.
STAR'S SMILE: Photographic blography of Filmstar Nargls 35. 0d.
STAR'S PROFILE: Photographic blography of India's top Filmstar Niml 65. 0d.

All Four Books: 16 Shillings Per Set.

Send your order with proper remmittance:

H. P. VASWANI,

91 BHULABHAI DESAI ROAD, BOMBAY, INDIA. Jel. Add: "Charotar"

Jelephone: 33-9885.

MANCHESTER TRADING

--CO. LTD.--

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft-& Fancy Goods Merchants

——&—— Direct Importers

Direct Importers.

47, Commissioner Street, JOHANNÉSBURG.

ભગવાન નથી મંદીરમાં કે નથી મસીદમાં, નથી અંદર કે નથી બહાર, ક્યાંય દ્વાય તા દાન જનાની બુખ તરસમાં છે. ચાલા ગ્યાપણ તેમની ભૂખતરસ મટાડવા માટે राज डांती ने अथवा तेमने निभीत्ते રામનામ લઇને એવી અત મ્ફેનત કરીએ કે જેથી તેમની ભૂખતરસ બાંગે.--ગાંધીજ.

ઈ ન્ડી યન

। पेनियन

મહાતમા ગાંધીજના હરતે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું. ભૃતપૂર્વ તંત્રી સ્વ. મણીલાલ ગાંધી

એ તે કેવી વાત કે, આપણે સામાન્ય રીતે પણ જીકથી દુર નથી રહેતા! અલે 🗃 શરમ 🏅 ડરને કારએ કેમ ન હાય. તેના કરતાં આપણે મૌનજ ધારણ કરીએ અથવા અંદર અંદર નીડર થઇને આપણા મનમાં દાય તેવું જ કહીએ તા સારૂં નહી ?

—ગાંધીછ.

પુસ્તક પઇ મું—ખક ૩૯

તા. ૧૨ અક્ટાબર, ૧૯૫૬.

યુટક નકલ પે. ૬

નાઝરની મુલાકાતે ઇગ્લંડના નેતા

📺 ઇચ્લંડના ક્રાનઝરવેટીવ પક્ષના ધારાસભાના સભ્ય છે તેએ ા કરાંચો થઇ કેરા પહેાં-યા હતાં અને તે . ઇજીપ્ટ લીધા તે બતાવાશે. દરમીયાન તેઓએ કર્નલ નાઝર સાથે એક કલાક વાટાધારા કરી હતી.

મુલાકાત બાદ તેઓએ કહ્યું 4તું એક સલાહકાર સમીતી નિમાય તા પાત્ર બન્યુ છે." કું, ''જો ક્રી અાંતરરાષ્ટીય પરીયદ મરાય અને ૧૮૮૮માં જે કનાલ વિશે ના નિયમા ઘડવા હતાં તેમાં સુધારા કરવામાં આવે તેા સુએઝ કનાલ ના પ્રશ્નના તરત ઉકેલ આણી શકાય. ••મ•ુપ્ટે કહ્યું **હ**તું કે, પ્રત્યેક દેશ જે કનાલના ઉપયોગ કરે છે તેને અતે યુના⊌ટેડ નેશન્સને તે વિશ્વાસ આપે છે કે જેમ પહેલા વહાણ ભ્યવ-कार शरू कते। तेमन अने तेटसीन જકાત સાથે તે શરૂ રહેશે. આ

ગાંધીજનું જીવન ચરીત્ર રેડીચા ઉપર

📗 હાતમા ગાંધીજીના જીવન ચરિત્ર ના ચાર હપ્તા માંના પહેલા 👞 પ્તા મામા રવિવાર તા. હમી અકટાબર ના ખી. ખી. સી. ના ત્રીજા કાર્યક્રમ પુરથી થયે! હતા. અને શુધવારે તા. ૧૦મીના તેજ પાછા કરીને થશે.

અ) ચાર ભાગમાં માંધીજીતું છવન ચરીત્ર ગાહવનાર મારીસ લાઉન અને-રેડીયા પર **બાલનારા દ્રાંસીસ વાટ**સન 🕽 જેઓ એ આ કાર્યક્રમતે ગાહવવા એ વર્ષ સુધી મ્દ્રેનત કરી હતી. હિંદમાં પ્રવાસ કરી ત્રણ માસના કાર્યની તેઓએ ૧૦ માર્કલ લાંબી રેકાડ' કરી હતી.

ચાર દેપતાના જીવત્ર ચરીત્રના ભાગ નિચે મુજબ ક્રમવાર છે. ''જીવન ચરીત્ર'' ''હોંદની ્ર માઝાદીની છત'' "માંધા ઈંગ્લંડમાં" ગાંધાછનું અંતીમ 514°."

આ કાર્યક્રમમાં શ્રી રાજજીતું પણ પ્રવચન છે. તેમન બીજા બાલનારા એામાં હા. રાજેન્દ્રપ્રસાદ પંડીત નહેર માજન્ડ મેટન દેવદાસ ગાંધી અને સુમીત્રા ગાંધીના સમાવેશ થાય છે.

ઉપરાંત તે ક્લુલ થયુ છે કે, યુનાક્ટેડ ક્રજીપ્ટ વાંધા નહીં લે. વિલીયમ થેટસ જેમા તૈશન્સને તે ચાપ્પ્યા હિસાય આપતુ

> વધુમાં તેઓએ કહ્યું કે, ''મને એમ લાગ્યું **કે**, યુના**કટે**ડ નેશસન્તી પગલુ બરીતે દુનીયામાં

''નવા સુધારાએના થાય તેમાં જો રહેશ તેમાં કેટલા પૈસા કનાલને કાંઇને કાંઇ કરીયાદ કરવી દાય સુરહ્વીત રાખવા ખરચ્યા અને કેટલા તે તે યુનાકટેડ નેશન્સને અથવા આંતરરાષ્ટ્રીય કાર્ટને કરી શકે છે.

''શ્રોટને ચ્યા મુખર્તા

નરી હિટલર શાહી

રાજાજીએ ધિટીશના ં મુ∀ઝ કનાલ વિસેના વલશ અંગે બાેલતા જહાવ્યું દેવું કે, **ા**લીટીશ સરકારતે। ઇરાદાે સુઇઝ કનાલને ફરી પાતાને હરતક લઇ લેવા ના છે તે એક યુદ્ધ માટેનું ચાેખ્ખું કહેલું છે. સુપંત્ર કનાલની છેલ્લી પરીસ્થીતી વિશે એક સભામાં ખાલતાં તેએોએ કહ્યું કે, ''પક્ષીમના કનાલ વિશેના નવા મુદ્દો આ સવાલને વધુ ગુચવનારા ખનાવે 🕏.

તેઓએ કહ્યું કે આ ધમકા દુનીયાને યુદ્ધ તરફ ઘસડી જાય છે. અને તે ધમકા ફકત મુજપ્ટનેજ નહેાતી પણ હીંદ સાથે. બધા જ તટક રાષ્ટ્રો રહે તેઓ જ પાતાના પાયલેટાને ત્યાંથી

માટે ≰તી. યુના⊌ટેડ કીંગડમ એમ માને છે કે એટમ બાંબની ધમકી 🔊 ા આપી શકાય છે., ≈રેમ બેાંબના યુદ્ધના રશીયા વિરાધ કરે છે એ થીટન જા**ણે** છે. અને તેને 🤻 પથ્યુ નાણ છે કે હીંદ અને ખીન મછપ્ટ ના મિત્ર રાજ્યાે અા યુદ્ધ નથી ઇચ્છતા तेयी तेच्या युद्धनी भयं धरताना उरयी મુજીપ્ટને આ સવાલના ઉદેશ બ્રિટનના લામમાં વગર દીલે કરવાનું સમજાવશે."

અ તમાં તેઓ એ કહ્યું કે, ''તેઓ! નાઝરનું અપમાન કરી રહ્યા છે. મને એ જાણીને આશ્રર્ય થયું છે 🧎 જેઓ ⊌ચ્છે છે **કે,** કનાલ બધા માટે ઉધાડી

ખસેડી લે છે અને એમાં ખરાભર નહીં ચલાવી શકે એમ મનાતું હતું તેએ। पाताना पायसेटनी भददयी रात दिवस મહેનત કરી કનાલનાે વ્યવદાર વગર રૂકાવટે શરૂં રાખી રહ્યા છે.''

સત્યના ડર

શ્રી. કેદારનાથજ જકાલ આપણને અસત્ય આચરણ કરવાના ડર લાગવાને બદલે સત્ય આચરણ કરવા નાે ડર લાગે છે. ખરી રીતે જે ડર છે તે મનના ડર છે. સત્યને માર્ગે ન ચાલી શકીએ તે આપણી નળળાઇ छे. सत्य को आधरशीय न **डे**।य ते। તેનું મહત્ત્વ શું? કાઇ પણ કળા કે વિદ્યા સંપાદન કરવી હોય તેા શરૂ ચ્યાતમાં તે કહિન જણાય છે પ**ચ્** પાષ્ઠળયી તે સ્વામાવિક બની જાય છે. જેમ પક્ષીને આકાશના ડર નથી, સિંહને જંગલની ખીક નથી, માછલીને પાણીતે! ભય નથી, તેમ સનજના સંક્રેટાથી ગભરાતા નથી. તેએા સમજે 🔞 🧎 સંકટામાંજ તેમનાં સદ્યુણા ની પરીક્ષા થાય છે. પરીક્ષા સમયે જેવો તઇયારી નહિ કરી **હે**ાય એવા વિદ્યાર્થી મભરાશે પણ જેએ પૂર્ણ તઇ-यारी इरी छे ते ते। परीक्षाने आनंद थी आवडारशे. ने नेवा प्रयत्न डरे છે તેવી તેને સિહિ મળે છે. જેવા નિશ્ચિષ કરીએ તેવી છંદગી છવી શકીએ, પરંતુ પાતાના દેષો છુપાવવા અને 'શુદ્ધ રીતે વેપાર ચાલી જ ન શકે' એવા ખાટા સિદ્ધાંતા છવનમાં ન અપ--નાવી ખેસીએ તેની ખાસ તકેદારી રાખવી જોઇએ.

આપણા જન્મ માનવીસુખ માટે છે, તેથી માનવીસુખ સિવાયના ખીજા સુખાતે તુચ્છ માનવા જોઇએ. તે માટે માહ, લાલસા, પ્રતિષ્ઠા, લાેબ, મદ, મત્સર વિગેરેથી મળનારા સખાતે **મ્યાપણે ત્યાજ્ય ગણવા જોઇએ.** પ્રેમ, વાત્સસ્ય, શ્રદ્ધા, ભકિત, નિષ્ઠા, સન્જના અને માતાપિતા વિશે આદર વિનય, સત્ય પ્રામાણિકતા, દક્ષતા. ગાળસ, ખીજાના સ'તેાવમાં સ'તાપ માનવાની વૃત્તિ, એ બધાં દ્વારા મળ નારા સુખાને જ ચ્યાપણે ધર્મ્ય અને (અનુસંધાત માટે જુએના પાને ૪૩૭)

બાપુ સ્મરણ

એક વખત ખાપુ રસ્તે ચાલ્યા જતા હતા—રસ્તામાં એક હીંદુ અધ મિખારી બેકા હતા—બાપુ પટણા આવ્યા છે તે વાત મિખારીએ સાંભળા હતી. બાપુનાં દર્શન તા અધ બિખારી ક્યાંથી કરી સંકે! ભાષુના ચર**છું**રપર્શની ઝંખના ભિખારીને થ⊌. ભાષુ પસાર થતા હતા તેની ખત્રર પડતાં ભાપુને ઉભા રાખ્યા. બિહાર મુસ્લીમ રાહત કંડમાં ૩ ૦-૪-૦ આપ્યા. દીવસમાં જે કંઇ પાઇ પૈસા બીખમાં મળેલા તેમાં થી એક્ડા થયેલા ચાર સ્માના હતા. બાપુની ઝાળીમાં તે નાંખી દીધા. ભાપૂ**એ એ અંધ બિખારીના વાંસાે યા**ભડયાે. ચાર આના તાે આમ નજીની વસ્તુ ગણાય પરંતુ હોંદુએની વેરવૃત્તિના ભામ થઇ પડેલાં મુસ્લીમ ભાઇ બહેતાના સંકટનિવારણ માટે એક હીંફ અને તે પણ એક બિખારી ચાર આના બાપૂર્તે આપે એ પ્રસંગજ પ્રેરણા આપનારા હતા. બાપૂ ખુશ થઇ ગયા. બિખારી જેવાએ પશુ પાતાના પેટમાં આ પેસા ન નાખતાં ખાસ નામ પાડી સુરલીમ રહાત કંડ માટે તે આપ્યા! તેની સરખામણું મારી દર્ષ્ટિએ તા ચાર કરાડ કરતાંયે વધારે છે. આનું નામ સાચું દાન. એમ ૄુંબાપુ બાલ્યા.

હ'મેશ કરતાં આજે બધાના હૃદયમાં આપવાના આન'દની લાગણી વધારે દેખાય છે. દુશ્મનને આપવાની સારામાં સારી વસ્તુ તે ક્ષમા ભાવ, મીત્રને માટે પ્રેમ, તમારા બાળકા માટે સાચા રાહ, પિતા માટે ગર્વ અને માન, માતા અભીમાન લઇ શકે તેવું આચરણ, તમારે પાતાને માટે આદર, અને બધા મનુષ્ય માટે દયા અને ધર્માદા.

— ત્યારે —

તમારા વહાલા પ્રિયજન માટે શું ?

तेमना सदा माटे तेंगानी आइतमां महदगार थाय तेवी

ન્યુ ઈન્ડીયાની જન્દગીના વીમાની પોલીસી_,

⁻એ એક ખરેખર સાચી ભે*દ* છે.

ઉપલો વીમા લઇ તમારા વહાલાઓને તમા માર્નેંદ આપી શકા છા, અને અમા તમારી સેવા કરી માનંદ લઇ શકોએ છીએ. વીમા બાબતની સાચી સલાહ અમારી પાસેથી મેળવા.

—ધી—

ન્યુ ઈન્ડીયા ઈન્સ્યુરન્સ કુા. લી. સુપ્ય એક્ફોસરા

રૂસ્તમજ (પી.ટી.) લીમીટેડ

૧૪૦ કવીન **સ્**ટ્રીટ, ડરબન – નાટાલ.

Telephone: 20951

177 Grey Street
DURBAN.

Bhagat's Vegetarian Lounge

(Prop: G. L. BHAGAT)

Ghee Sweetmeat Specialists

Receptions and Wedding Parties Catered For

ટેલીફ્રેાન ઃ ૨૦૯૫૧ ૧૭૭ ગ્રે સ્ટ્રાટ હરબન.

ભગત્સ વેજોટેરીયન લાઉંજ

(ગિપ્રાયટર: છ. એલ. લગત)

ઘીની મીઠાઈએ**ાના સંપે**શ્યલી**સ્ટ**

મેળાવડાએા, લગ્ન પ્રસ'ગાએ અમે મીઠાઇએા પુરી પાડીએ છીએ.ં

"ઇન્ડિયન સ્યોપિનિયન"

શુક્રવાર તા. ૧૨ અક્ટાેબર, ૧૯૫૬.

એક ઇતિહાસીક પરીષદ

🕽 યા અઠવાડીયામાં ખ્લુમ- રીતે એવા પ્રચાર કરવે৷ જોઇએ ફન્ટીનમાં જે પરીષદ કે, 'વિરાધ વધતાે જાય છે એક પાનું ઉમેશું' છે. આ પરી બનતું જાય છે." ષદ્રમાં દરેક આત્રીકન પક્ષના નેતાઓના અવાજ હતા કે જેઓ અૠિકન સમાજ ક્ષેત્રમાં આગળ પડતાે ભાગ લેનારા હતાં. ચર્ચા, वडीक्षेत, वेपारी, क्षामहारा, अने પ્રેસ વિગેરે ક્ષેત્રમાં આગળ · પડતા કામ કરનારાએાના આમાં સમાવેશ થાય છે. તેઓ બધાએ **લે**ગા મળી ટાેમ્લીન્સન હેવાલ ની અને ઇલાયદાપણાની નીતીની આ ફ્રિંકનાે ઉપર અને બીન⊷ ગાેરાએા ઉપર શું અસર થાય છે તે વિશે ચર્ચાએા કરી હતી.

આવું પગલું પહેલા કદી ભર વામાં આવ્યું નહેાતું. એ કારણે નહીં કે, તેની આ પહેલા આ-વશ્યકતા જણાઈ નહાતી. આ-**ક્રીકન કેાં** પ્રેસ કે, જે આફ્રિકના ની આઝાદીની ચળવળમાં આ-ગળ પડતા ભાગ લેનારી 'મુખ્ય સ'સ્થા છે, એ સ'સ્થાએ પહેલા ઘણીવાર ચાપ્ખા શબ્દામાં જાહેર કર્સું જ છે કે, ઇલાયદાપણ આ ફ્રીકના માટે ભયંકર પરીણામ લાવનારૂં છે. આફ્રિકનાને એકત્ર થઇ ઇલાયદાપણાની ગ'ભીરતાં સમજવા માટે દશ વર્ષ લાગ્યા. આ જોતા એમ નહીં કહીં શકાય કે, આ પરીષદમાં 🤣 નિર્ણય કરવામાં આવ્યા છે તે. ઉતાવળીઓ, અથવા ઉશ્કેરણીના પરીણામે કરાયાે છે. દશ દશ વર્ષના અભ્યાસને પરીશામે આ નિણુંય ફળીભૃત થયે। છે.

આથી એ રાષ્ટ્ર ઘાય છે કે, મી. કરવુકનું એમ કહેલું છે કે, ''આફ્રીકનાે વધુ સંખ્યામાં કે, જેએા એવા આરાપ આ દિન પ્રતિદન ઇલાયદાપણાને પરીષદપર મુકે છે કે, ઇંગ્લીશ ઇચ્છીએ છીએ. આ કેટને સ્વિકારતાં જાય છે '' તેના આ લાેકાના ઉશ્કેરણીથી આપ્રીકના નભાવનું સહેલું નથી. દેશમાં ફે પરદેશમાં અસ્વિકાર આફ્રિકાનરા સામે માથું ઉચકી સફીય કરલું શરૂવાતમાં કદાચ ચવા જોઇએ. કારણ એ સિદ્ધ રહ્યા છે તે આક્ષેપ આથી ખાટા ઘણુ મુશ્કેલ જણારો. બધીજ

ભરાઇ હતી તેને ઇતીહાસમાં તેથી અમારૂ સાશન વધુ કડક

પરીષદનું શું પરીણામ આ-વ્યું ? પરીષદે ટામલીન્સન હેવાલના સખત વિરાધ કર્યો અને તેના કારણા આ અંક માં ખીજે સ્થળે તેના હેવાલ આપવામાં આવ્યાે છે તેમાં ખતાવાયા છે. આ હેવાલ આ-ર્સીકનાના વિદ્વાન નેતાઓને ઘડતા ત્રણ દિવસ લાગ્યા હતાં. જે લાેકાેએ ટાેમલીન્સન હેવાલના વિરાધના કારણાના હેવાલ ઘડયા હતા તેએા એક પક્ષી સસ્થાના કાર્યંકરાે નહાેતા. પણ અધા જ જીદે જીદા પક્ષના હતાં ,અને તેમાના એકડચ રીફાેમ ચચ ના પણ હતા.

મા પરીષદ ફકત વિરાધ કરીનેજ નથી વિખેરાઇ ગઇ. પણ તેઓએ ચાેપ્યુ જ્ણાવ્યું છે કે, સાઉથ આ ક્રીકન પ્રજા સામે એકજ આશા ભર્યો માર્ગ છે કે. સમસ્ત આફ્રિકાની બુદી બુદી પ્રભાઓ વચ્ચે સંગઠણ અને સંપ કેળવી આગળ વધવતું._ આવ્યું છે કે, એક બીજા પર એક ખીજાના સુખ દુ:ખા અવલ'બેલા જાતી વચ્ચે કુસંપન થતાં વચ્ચે એખલાસ લયું' વાતાવરણ સરજાશે. વધુમાં પરીષદે વિનતી કરતા કરાવ કરી ડચ રીફામ ચર્ચને છે તા પ્રત્યેક પ્રજાસત્તાકવાદી ઇલાયદાપણાની નિતી સ્વિકારનારા ચોાની કરજ છે કે, આ નિર્ણય निष्धं ध हरी विचारी जला ने पधावी क्षध वगर डीके तेने અપીલ કરી છે. આ બતાવે છે અપનાવી સાથ આપે.

હેવાલ અને અરછ પ્રશ્ની અસર કરનારા છે, તેના થયા છે. જાતીલેદને પરીણામે વિચાર અને નિર્ણય આફ્રિકનાે રાજદારી મતલેદાે ઘણા પ્રખર સ્વતંત્રપણે કરી શકે છે. ખીજી બન્યા છે. આ મતભેદોને વધુ તેઓએ એ પણ ચાપ્યુ જણાવ્યું છે કે જાતીને કારણે તેઓ કાેઇ સામે હશ્મનાવટ નથી સેવતાં. ડચ રીકાેમ ચર્ચ જો ક્રી વિચાર ઇલાયદાપણાની નીતીને ટેકાે ન આપવાના નિર્ણુય લે, તાે આપણા સવાલ ઘણા સરળ બનવાના સંભવ છે.

પરીષદે એક એવા ઠરાવ પણ સર્વાનુમતે કર્યો છે કે, બધી સંસ્થાએોનું અને પક્ષાનું પ્રતિ-નીધીલ્વ ધરાવતી એક નવી સ'સ્થા–યુનાઇટેડ નેશનલ ક્રુન્ટ--સ્થાપવામાં આવે અને તે દ્વારા ઇલાયદાપણાની નીતીના સામના કરવામાં આવે. આ પ્રન્ટ માટે પરીષદે નહેર કહ્યું" હતું કે, આમાં જાતીલેદને સ્થાન નથી અને જે લોકા જાતી લેદના વિરાધીઓ છે તેઓ સવે'ને માટે મ્યાના દરવાજા ઉધાડા રહેશે. તેમજ જે માનભર્યું સ્થાન બીજાએને અને આફ્રિકનાને મળશે તેજ ડચ રીકામે ચર્યા ના ચ્યાફ્રિકાનરા જે આમાં સામેલ થવા ઇચ્છશે તેમને પણ મળશે.

આ પત્રની કટારામાં અમે ઘણીવાર આવું એક ફ્રંટ સ્થાપવા માટે લખી ગયા છીએ કે એક સંયુ કત કેટ દ્રારા અહીંની રાજ નીતી નાે સગત સામનાે કરવાે જોઇએ. અને એ સત્ય પણ સ્વિકારવામાં આ દેશમાં ઘણા એ મતને માન નારાઓ છે કે, આવા ક્રુંટથીજ આ દેશની નીતીના સામના કરા રહેલા છે. આ વિચાર ઘણા શકાશે. જો એવા ક્રેંટ બહુમતી. આવકારદાયક છે. આથી જાતી ના સાથ વગર સ્થાપવામાં આ-વ્યા હાત તા તે ફાયદા કરતાં નુકસાન કરતા અનત. આજે જયારે આફ્રિકનાએ બહ્મતીએ એ પગલુ ભરવાના ઠરાવ કરીો

અમે એક ચેતવણી આપવા થાય છે કે, મી. ક્રવ્યું કે ખરી પુરવાર થાય છે. ખીજુ આ નતની પ્રજાઐાના એક બીજા છે નવા ગ્રાહકો.

એ તરફ અવિધાસની નજરે પુરવાર કરે છે કે, તેઓને જે નિદ્ધાળવાના શિક્ષણ દ્વારા ઉછેર પ્રખર કરવા કરતાં તેના નાશ કरवानी आपशे अधारी कडिभत ઉઠાવવી પડશે. આથી સૌથી પહેલા આપણે એ કરલું પડશે કે, જેનાથી વાતા-વરણ એવું ફેલાય કે પ્રત્યેક જાતી કે પક્ષના લાકા એક ખીજા તરફ વિશ્વાસની નજરે જોતા થાય, અને હળે મળે અને વિચારાની આપલે નિખાલસતા થી⁻ક**રે. આથી અમે** લીખરલ પગલું પક્ષનું **આવકારીએ** છીએ. તેએાને માફ્રીકનાએ મદદને માટે આમંત્રણ આપ્યું તે તેઓએ સહષ સ્વીકારી પરી-ષદમાં હાજરી આપી હતી અને ગાેરા—તથા બીન-ગાેરાએ વચ્ચે સ'૫ ભયું' વાતાવરણ સરજવા પાતાથી ખનતું કર્યું હતું. અમે લીબરલ પક્ષનાે ઉલ્લેખ કરીએ. છીએ કારણુ ભ્તકાળમાં તેના તરફ અવિશ્વાસથી જોવાની આપણને આદત પડી હતી. આ ઉપરાંત આ પક્ષની નીતી એ છે કે ઇલાયદાયણાના વિરાધીઓનું સંગઠણ કરલું અને સાધવાે અને આ નીતીના તે અમલ કરી રહ્યું છે. પક્ષની આ નીતીના મૌજીદ પુરાવા એ છે **કે, આ પક્ષ આ**ક્રિકન પરીપદના આમંત્રણને માન આપી તેમાં ભાગ લેવા તઈયાર થયેા.

> સાઉથ આંદ્રિકાની પ્રજાને અમારી વિનતી છે ઘરમાં અને બહાર પ્રત્યેક જાતી માટે આદર અને વિધાસનું વાતાવરણુ સરજી નિખાલસ ક્ષેત્ર તાઈયાર કરે. આ આપણું ધારેલા સ પને સ્થળે પહેં ચવા માટેનું મહેલું પગથીયું ગણાશે.

અમારી વિનતીના જવાળ

ં ગાહકાને એક નવા ગાહક વધારી દેવા માટે અમે જે વિનતી કરી હતી તેના આ અઠવાડીએ નિચલી વ્યક્તીએા તરફથી અમને સહકાર મળ્યાે છે. ક્ષ્કીર હરી, ડરબન, એક હરકીશન પરશાત્તમ લુકવેન.

આફ્રિકન પરિષદનો

અરંત દેશના આદિકના અકટાખર ચાર પાંચ તે છ તારીખના છક્ષમ-કન્ટીન ખાતે ભેષા થયા હતાં અને <u>ટ્રાસ્લીન્સન હેવાલપર ચર્ચા કરી</u> Atfl.

થ્યા પ**રી**યદમાં ૩૯૪ સ**∙**યે**ા બે**મા શ્રમા હતાં. જેઓ દેશના જીલ જીલ ભાગામાંથી અને જીદી જીદી સંસ્થા એ માના હતાં.

ટામ્લીન્સન દેવાત ઉપર બધીખાજી <u>થી આમાં વિચાર પૂર્વક ચર્ચા કરવા</u> માં આવી હતા. અને અંતે અના સખત વિરાધ કરવાનું નક્કી કરવામાં સ્ત્રાષ્ટ્રં હતું.

કારણા

(૧) ટામ્લીન્સન હેવાલમાં ૨૫ માં પ્રકરણમાં રરમાં ફકરામાં છે કે,

ामा प्रक्षती बीस त्यारेल यशे अधि श्रेण्यारी वियाराथी तेने। અમલ થાય."

પરીવદ ઍવું કશું વ્યા દેવાલમાં क्तेना नथी है शब्दारी वियारायी દેતાલે કાંઇ જાતના સારા ઉકેલ વ્યતાવ્યા હાય. આથી અમે એજ નિર્ણયપર આવી શંકીએ છીએ કે દેવાલ એમ કહેવા માગે છે કે પ્રત્યેક જીદા પ્રકાયદાવાડાઓમાં તે તે જાતી ની સત્તા ર\$.

(૨) ≰વાલ સાઉથ આદ્રીકાને એક સાર્મ બતાવે છે કે જે પ્રકરણ રપના કુકરા ૪૨માં છે. તે જણાવે છે કે,

''કમીશન એમ માતે છે કે, આ દેશમાં જાતી જાતી વચ્ચે સંખંધ ⁵મેવી રીતે કરી શકાય તેમ છે કે જેથી બધી જાતીઓને સંતાષ થાય. એ પણ જોવું જોઇએ 🧎 એક જાતીના ભાગે ખીજી જાતીની ઉત્તતી त करवामां आवे. अधाने संताप આરેજ થાય કે આ સવાલના ઉકેલ ̃ ન્યાય વ્યતે સમાનતાથી કરવામાં*'* **ખાંવે.** તે નિચે મુજબ કરી શકાય.

''આજે બાન્દુ આપણી ખ્રિસ્તી નિતી અને પશ્રીમની રહેણીને સ્વીકારતા થયા છે. આથી તેની ક્રુરજની ભાવના અને જવાબદારી એ વધતી નાય છે તેથી તેમને હિકો નિચે જણાવ્યા પ્રમાણેના આપવાની જરૂર રહેશે.

- (૧) બધા ગારાએના સાથે તેએના ભળી જાય.
- (ર) અથવા બાન્ડુએાને સ્વતંત્ર રથળ ધુરાપીયનાની દખલ ગીરી વકારનું આપવું.

હાલના સંજોગા જોતા વચલા માર્ગ બધી જાતીએના સંગડ્યમાં જણાય છે. આ જોના સાઉથ મ્બાફીકા માટે ખેજ રસ્તા છે. એક

રાખવા.

આ પરીષદ એતા સ્લોકારી નથી શકતી કે સાજ્ય આદિકા સામે ધકત ખેજ માગી છે. પૂર્ણ સ્વતંત્રતા યા પૂર્ણ કલાયદાપણું ગારા અને ખાંહ वर्द्ये. परीषं६ परीश्यीतीपर वियार કરતાં એમ ત્રાને છે 🥻 સાઉઘે વ્યા-ર્સીકામાં વસ્તી ળેવી જાતીએ। વચ્ચે સહકાર અને એક ખીજા પર અવલ બન ની માટે બાવના કેળવાંવી જોઈએ અને નિતીયી સાઉથ આદ્રીકાના ગાેરાને કરોા ભય ન ક્રાેષ્ઠ શકે.

- (a) આ પરીધદ એમ માતે છે કે, ટામ્લીન્સન હેવાલતે અમલમાં સુકવા થી સાઉથ આદિકામાંજ નહીં પંચ **ખી**જ અાદિકાના વસાહતામાં **ગ**ંભીર પરીસ્ધીતી હબી યશે. હાલના મૌજીદ કાયદાઓ અનુસાર આદિકતી ને સામાન્ય નાગરીક હકદા પણ **આપ્**વામાં નથી અંગવર્તા કારણ ગારા એ માને છે. કે, તેમ થવાથી ગારાએ! તું સાઉથ આદિકાર્મા વસવું ભષરૂપ **ખનશે.** સ્માક્તિકતાને,
 - (અ) આ દેશની સરકારમાં ભાગ નથી.
 - (બી) પાતાના ઘરમાં પણ નીંભય રહી નથી શકતાે.
 - (સી) આર્ચીક હેકાના અભાવ. ઇચ્છા મુજબ કાર્ય કરવા પર અક્રિશ.
 - (ડી) દેશમાં સ્વતંત્ર રીતે હરવા **ક્**રવા અતે **હ**ળવા મળવા પર પ્રતીળધ.
 - (ઇ) માનવ તરીકે પાતાના બચાવ કરવાના પણ હક નહી.

નાગરીક હકા

ટામ્લીન્સન ક્રેવાલમાં બધી જાતી क्योने समान रीते नागरी ७३३। આપવામાં આવ્યા છે તે પ્રસ્વાર કરવા માટે ધહોા પ્રયતન તે કમાશને કર્યો છે.

આ પરીષદ એના વિરાધ કરે છે. કારણ સાજ્ય આદિકાની ખરી પરિન રયીતીની 🖻 ખાેટી બાજી બતાવાઇ છે. રૂપા પરિષદ એમ માતે છે 🥻 સા8ય આદિકાના બીનગારા લાેકામે ઇલાયદાપણાની નિતીના કાયદાએાના એટલા બધા બંધનમાં છે 🥻 તેઓને પ્રત્યેક પત્રકો અડચ**લા** જણાય છે.

આ નિતીને વળગી રહીને સરકા**રે** સાઉથ આદિકાને ભષમાં મુક્યું છે. જ્યાં પાલીસના દરાડાઓ પડે છે. લા)ાને દેશ નીકાલ કરવામાં ત્ર્યાવે છે. જેમા સરકારની નિતી સામે માયુ ઉચકે તેઓને હદપાર કરાય છે. અને સ્ત્રીઓ માટે પાસના કાયદા અમલમાં મુક્લામાં અત્વે છે. ઉલાડી છાવણીએામાં પુરવામાં આવે છે.

બધાતું મિશ્ર વ્યાદિકા અથવા બધા ખેતી જેલાેમાં ગુલામગીરી≯ા કરાવાય ને જુદા જુદા સાવ ઇક્ષાયદા છે. આવા ઘણા ''પાલીસ રાજ''ના કાયદા≆ાથી આદ્રીકનનું જીવન વધી નખ!યું છે.

આ પરીષ્દ ઓદિકનાની માંબણી તે સહકાર અને સાથ આપે છે કે; **ઇલાયદાપ**શુની નીતીના અમલ ન ને પૂંર્ગ નાગરીક હકઢા અાપવા.∼

આ એકજ કાળા અને ગારાએ। ની વચ્ચે શાંતી અને સુલેહ બર્યો માર્ગ અમતે દેખાય છે.

આર્થીક

· ટામ્લીન્સન **દે**વાલનું સુચન નેટીવ રીઝર્વસમાં આર્યીક પ્રગતી કરવાનું છે. આ પરીયદ એ ક્રેપ્ટી બીંદુને સહમત નથી થતી કારણ કે એને ઇલાયદાપણાની નિતી સાથે જોડવામાં આવ્યું છે. આથી આ પરિષદ માને છે કે, કમીશને જે રીઝર્વસમાં સુધારણા એ માટે આદિકતાના સહકારતી આશા રાખા છે તે તે≒ાને નહી મળે.

મમે તે દેશની આર્યીક પ્રમતી માટે પ્રત્યેક માનવીની અકકલ અને દુર્શીયારી તા લપયાગ કરવામાં આવે તો એ દેશની નિતી સારી ગણાય.

પણ એવી ઇલાયદાપણાની નિતીને અનુસરીને આર્યીક પ્રગતી આદિકના માટે જાદી ઘડવામાં આવે અને રહેઠાણા પુષ્કુ જુદા કરવામાં આવે અને સામાન્ય તયા આર્થીક હકો। પણ જીકા દાય તેવી નિતીના આ પરીષદ સખત વિરાધ

આ પરીષદ વધુમાં **⊋**તી તેાં**ધ કો** છે કે, ટામ્લીન્સન હેવાલમાં જે કાંઇ સારી સુગનાએ કરવામાં આવી હતી તેને સરકારે તેમાંથી ભાતલ કરી છે. આર્યા સરકારના કાળાઓનું બહુ કરવા માટેના જે દાવા છે તે ખાટા ઠરે છે.

કેળવણી

ટાર્સ્સીન્સન દ્વેવાલની કેળવસી વિદ્યે ની સુચના કદો અમલમાં મુક્રવાયાેઝ નયી. એ સુચના મુજબની કેળવણી આદિક્રિનોને જો આપવામાં આવે તા તે કળવણી પામેલા નાક્રિકન આજની દુનીયાની પ્રગતી સાથે કદી સહકાર સાધી ન શકે. કેળવણી સારી 😉 🕏 નહી ચ્યેની પારા શીશી એ 😧 🦫 તે કેળવણી પામેલા સમાજમાંથી ચારીત્ર વાન અને સારા નાગરીકા અને નેતા ભો આપણને મળે છે કે નહીં. સર-कार ज्याने हावे। करे के है, ने छसाय કાવાડાએ**ા બાંધવામાં .આવશે તેમાં** तेकाने की हती अधी कर समवडे। हरवा માં આવશે. પણ અમારા વિચાર ગુજું કેળવણીમાં આજે જે ઇલાયદા પણ કર્યું છે તેનાથી આદિકનામાં

સારા નાત્રરીકા કે નેતાએ મળવા અશક્ય બનશે. અદ્ધિકના માટે ફક્ત આદિશન બાષામાં જ બધુ ત્રાન આપ વાની આજની સરકારની નીતીધી બહારની દુનીયા સાથના આદીકનોના સંબંધ તુંડી પાંચે અને શુનીવરસીડીનું 'શિક્ષપા તેમા માટે સાવ ખંધ થશે.

સાથ્ય આદિકામાં ખાન્દું યુનીવર-સાટીએ બાંધવાયી કેળવણીનું ક્ષેત્ર ફંધારો. આવી શુંનીવરસીંડાંમાને મધ્ટે કરવા અને ગારાઓની જેમજ તેએ અથાંથીક સહકાર નહી મળે એટલુંજ નહી પથુ દેશમાંની ખીજી યુનીવર્સીટીએ। સાયતી કલનામાં કેળવણીના ક્ષેત્રનું ધારણ પણ નીચું બનશે.

ચર્ચા

टाम्लीन्सन देवाल यथीने भाटे ने સલાહ આપે છે કે અચેલિયર સર-કારના કાબ દ્વાય અને સરકારની યાજનાઓના અમલ કરાવવા માટે તે સાધનરૂપ બને. આ પરીષદ કમીશનં ના એ મત સાથે સહમત નથી ચતી કારણ આ પરીષદ માતે છે કે, ચર્ચી ધાર્મીક સ'રથા™ા છે અને તેનાે ઉપ-ચામ કકત (દુનીયાપર કચરતું રાજ્ય , રથાપેવા માટેજ કરવામાં સ્માવવા જો⊎એ. આથી દેશના નૈતીક કાયદા ંએ!ના બાગ થઇ રહ્યો હૈાય તેમાં તે સાથ માપી ન શકે.

ઇલાયદાવાઢાએા અને રાષ્ટ્રીય_ે ઘરાે

આ પરીષદ એ સ્વીકારી નથી શકતી 🧎 સાં8ય અાદિકામાં ગારા વાડા અને બાન્ડુ વાડા એમ મે જુદા વાડા થઇ શકશે. અાદિકના તેમજ ખીત-ગારાઓ એમ કહેવા માંગે છે 🕏 સાઉથ અાદિકામાં એક તશુ પણ જમાન એવા નયા કે, જે પર ગારા माना देवक द्वाम अने भीन-गारामा . નાત હાય. તેથી અંત પરીવદ્ અમ માગે છે 🕽, ગારામાના જેટલાજ **બધા હ**ંદા બીન-ગારાઓને ઢાવા ને∀ઍ.

આ પરીષદ આયી આજે જે હજારા **બીન-ગારાઓને પાતાને સ્થાને**થી ઇલાયદાપણાના અમલ માટે - ખસેડના માં આવે 🕏 તેના સખત .વિરાધ

આ પરીષદ આદિકના માટે "રાષ્ટ્રીય **લરા''તા વિરાધ નિચેલા કારણાસ**ર

- (૧) અફિક્રિના આ દેશના વલ્લી છે અને તેથી સમસ્ત આદિકા તેંગ્રાતું ઘર છે એવા દાવા તે કરી શકે 🗟.
- ``(૨) દેશમાં એક એવું સ્થળ નથી કે, જેની પ્રગતી માટે અન-દિક્રનોએ સાથ ન આપ્યા ક્રાય.
- · (a) આ કારથથી આદિકતાને આ-ર્ચીક કરીએ નળળા બનાંવનો

અમારી ચાલુ વાર્તા

ધુપ સુગધ

લેખક: સાપાન

પ્રકેરણ ર૩સું

સ્તેહ તે શકિત સાથે જ પ્રાપ્ત થાય છે તરલિકા ખાલે છે: 'મારે તમને ખ'નેને મુકત પ'ખીની પેઠે સાથે જ વિહાર કરતાં નેવાં છે કમલેશ કહે છે: 'અ'તરની વ્યથા સમંજી' છું, પરંતુ ભયનાં કારણા મને સમજાતાં નથી.' જે કુમારે ધ્રુજારી પ્રગઢાવી તે જ કુમારની સમસ્યા ઉકેલવાની છે!

પર પરા આશ્ચર્યોની

મા ધવી અને કમલેશ કાલેજ આમ તા હું સામી બાજીએથી જતા છોડી સાથે નીકળ્યાં પછી હતા.' ચાહીવાર સુધી મુંગાં મુંગાં જ ચાલ્યાં. યુશ્કેલ હતું. કમલેશ વિચારતા હતા: 'મારી મૈત્રી પહેલાં માધવીતું છવત નદોતા.' માધવીને થવું હતું : 'કમલેશ સમજાવી શકીશ! જે દુઃખ છે તે મેં જાતે જ સર્જાલું છે, એના એમાં भेशभात्र है। पनथी. अ देवी भरती થી જીવન ગુજરતા હતા! મારા પ્રત્યે ની લામણી પછી એ જાણે તદ્દન પલટા⊌ ગયાે છે. મારા રતેંદનું વ્યાવું પરિચામ કેમ આવ્યું હશે!'

ભરતી ચડી હતી. એક પછી એક માજમા આવ્યા કરતાં હતાં. પંદરેક મિનિટ સુપી તે જે ા ધીમે પત્રલે ચાલતાં જ રજાં. અચાનક એમની પાસે મ્યાવી એક માેડર ઉભી રહી. **ય**ંને ચમકી ગયાં. માધવીએ જોયું તે ગાડી કુમારની હતી, તે જ ચલાવતા હતો. માધવીને જોતાં હસીને બાલ્યા: 'કંઇ વિશેષ તા નથી પાડયેકને મે?'

માધવી એને ખેતન્ય કુછ ગઇ **લ્તી. એણે ઉ**ચ્ચારેલું વાક્ય એ**લે** અધું જ સાંભળ્યું. જવાળ આપવા ની હીંમત 🕻 સ્વસ્થતા એનામાં પ્રગટમાં નહિ. કમલેશ સહેજ આશ્વર્યને રાષ્યા કુમારના ચહેરા સામે જો⊎ રહ્યો. કુમારે 🖨 દર્ષ્ટિના ભાવા 考ાળખ્યા, પર'તુ જાણી જે√ને એ તરફ બેદરકાર રુવો. માધવી તેા ગાડી જોતાં જ यं ली अर्थ दती अने प्राथमिक कुन्तरी પ**છી** તેનાં માત્રા દીલાં પડી ગયાં **હતાં એટલે** તે આગળ વધી શકા निष्के तेथ हरी। उत्तर पथु आपी શ્વુકા નહિ.

કુમાર કરીને ભાલ્યા: 'માક કરજી. મારે ખાસ કશું કામ નદ્દાતું. સહેજે **જો**યાં એટલે માડી આ બાજી ફેરવી.

માધવી વ્યામ - છર્તા કંઇ બાેલી ખ'તેનાં મન વિચારાથી ભરેલાં હતાં, શકી નહિ. કમલેશની ઐાળખાણ છતાં તેને શખ્દામાં ભ્યકત કરવાનું કરાયવાનું કે કુશળ સમાચાર પૃછવાનું પણ તેને સૂઝ્યું નહિ. કુમારે પળવાર એની સામે ને પછી કમલેશ તરક શાંત ત્રરણાંની પેઠે સરલતાથી વહી એક કટાક્ષભરી દર્ષિ ફેકા ગાડી ચાલ જતું હતું, એના મુખ ઉપર દુઃખ, કરી. માધવીમાં એ નખતે સહેજ भ्या है भ्रव्याना भावी हटी हेणाता हीं भन आवी ने विदाय आपती है।य એમ ખાંદું હસી એએ હાય ઉચા ને ફુંશી રીતે મારા મનની રિથતિ કર્યો કુમારે 'બાય બાય' કરી ગાડી હંકારી મુક્યા. માધવી વિચારશુન્ય ખની થાડીવાર ત્યાં જ ઉભી રહી ગઇ.

કમલેશે પ્છયું: 'કાણું હતું એ ?' 'અમારા સ્નેહી છે.'

'તા માટલા ખધા ગમરાટ શા માટે ?' કમલેશને વ્યાથમ થયું. ને કં ઇક વિચાર આવતાં એ છે, ઉમેર્યું: ખ'નેના મનસાગરમાં વિચારાની 'ખા⊷ખાપુજીને એ ક'ઇ કહેશે એવા ડર છે?'

> 'એથી વધુ એ કરશે.' સ્વગત ખાલતી દાય એમ માધવીએ કહ્યું.

'तारी साभे अभेने ड' । विरेश्य छे ?' '**દે**ાવા જોઇએ.'

'आरे ते। रे:लेक छाउवायी तारी અસ્વસ્થતા લટવાને ખદલે **વધી ગ**ઇ!' કમલેશ બાલ્યા.

માધવી મુંગી રહી વિચારના લાગી: '૯વે કરતું શું! કુમાર આ પ્રસંગતે અહીં જ છેાડી દેશે નહિ અને સીધી યા ≃યાડકતરી રીતે બા–બાપુજીને કહ્યા વિના પણ રહેરો નહે. સાથે જ વિચાર અગિયા: 'હવે કાલેજમાં જવાયી પણ રાે લામ ?…ઘેર જવાના પણ શા અર્થ ?'

ક્રમલેશ માધવીની આ રિયતિથી યાક્રયા દાય એમ બાલ્યા: 'અહીં જ ઉભા રહેવું છે?'

માધવીએ ચમકીને કમલેશ સામે જોયું. ઐના મુખ ∎પર કં⊎ક ન समलय अेवा भाषा माधवीं भे नीर-પ્યા. કાે**ઇ દિવસ કમ**નેશના ચ**હે**રા ઉપર આવા બાવા એણે જોયા નદોતા. प्रथम भरतीना रंगा लेखा હता.

રમતી જોયેલી અને આ ખધા લાવે! ની આરપાર સ્તેહતા શીતળ સ્પર્શ એએ અનુબ•માં હતા. આજે જાયે 룩ના ચહેરા ઉપર અશુબમાની રેખા મા ઉપસી આવી હોય એમ માધવી ને જણાયું. એ કેઇ બાહ્યા વિના કરૂણામિશ્રિત આશ્રમ સાથે તેની સામે તાકી રહી.

માધવીની આંખાએ, સર્યાકરણની ધુમ્મસ પર અસર થાય એવી અસર છે?' કમનેશના ચહેરા ઉપર ઉપભવી, રાય **કે અધ્યમમાનાં આ**ઇં વાદળા તરત 🕶 વિખરાઇ ગયાં ને લાગણીયી દ્રવેલા 🔻 **દ**દયનું પ્રતિબીંબ સાં ઉપસી આવ્યું. ધીમેયી 🍽 બાેલ્યાઃ 'તારા ૬ઃખને હું સમજી શકતા નથી એમ તને લાગે છે તે માધવી !'

મા સાંભળતાં માધવીની આંખા બીની **ખની મ**ઇ **દે**ાત, પરંતુ આજી ખાજી એક એક શામત મેળવી તે પમલાં પણ ઉપાડ્યાં. થાડે દ્રર જઇ કહ્યું :

· 'ક્રમાંક ખેસીએ, થાક લાગે છે.' કમલેશ તરત જ - રેસ્ટારાં તરફ અમાંગળા ચીંધી તે બંતે એ બાજા વલ્યાં. કરી અંભીર મૌન છવાઇ ગયું. 'કંઇ લેવું છે? ચા પીવી છે?'

એક કેબીનમાં મેઠાં પછી કમલેશે

માધવી સહેજ હસી ને ખાલી: 'બેસવા માટે પથ્યુ ક'ઇક લેવું જોઇશ

કમલેશે ચાના એકાર્ડર આપ્યાને નિરાંત કરીને એ બેઠાે. માધવીનું મન પણ કંઇક હળવું થવા લાગ્યું. અચાનક એવા આબાસ થયા 🥻 કેખીનનાં બારણા પાસે કાઇ દર્ભું છે. તતકાળ કલ્પના દાઢી : 'કુમાર હશે ?' માધવીથી રહેવામું નહિ. એણે ભારણા તરફ નજર કરી કમલેશને કહ્યું: 'પેલા બાઇ અહીં સુધી તેા નથી આવ્યા તે?'

'બદુ ડર લાગે છે તને ?' માલતા કમલેશ ઉઠ્યો તે ભારણું સહેજ ઉધાડી ચ્યેએ જોયું. હસીને કહ્યું: 'વેઇટર

ક્રમલેશ એ પછી ઘણા ગંબીર ખની ગયા. ચા અગવી તે એએ મુંગા મું માજ પીધી. માધવી અંતે ર્ચીતાયી નિરખા રહી છે તે એફો જોયું ખરૂં, પરંદ્ર તેના મનની સ્થિતિ માં ફેર પડ્યા નહિ. માધવીથી આ સદ્રન વધું એટલે એ બાલી: 'ત!રી મૈત્રી માટે ફું યે!ગ્ય નથી.'

કમલેશ ચમકી ગયા ને આશ્વર્ષથી માધવી સામે જોઇ રહ્યો. માધવીએ એ જ સ્વરમાં કહ્યું: 'હું નિર્મળ તે ડરપાક છું. તારા સાયીદાર બનવાની મારી યેાગ્યતા નથી.'

'આ બધું છે શું તે મને સમજાતું કાંઇવાર ઉદાસી નેઇ હતી, એ પછી નથી. એ કાંચ્યુ હતું? શું કરે છે?

દુઃખદર્દની લાગણીઋાને ચહેરા ઉપર કુટું ખસાથે ઐને શા સંબંધ છે? એના આટલા ખધા હર શા માટે!' કમલેશ ત્વરાયી બાલી મયેા.

'એ કહું છું.' માધવી એાલી: **'**5)મનું નામ કુમાર છે. પિતાજીના નિકટના મિત્રના પુત્ર છે. એમના જ આગ્રહથી અમે નૈનિતાલ ગયાં હતાં. क्रोमना ल अरखे हुं पाछसा दिवसामां તને પત્ર લખી શકી નહેાતી.'

'પણ એનાયી ડરવાનું શું કારણ

'એટલું પેણ નથી સમજાતું?'

'એ પિતાછને કહેશે ને તે**એ**! નારાજ યરો એમ જ તે!' કમલેરા થાડી બેદરકારીથી બાલ્યેા, પછી **સહ**જ ઉસ્કેરાટથી ઉમેર્યું[:] : 'એ સા માટે કહે શારી સામે એને શા વિરાધ દુાના કુ કુ માને દેઇ છે ! .

'એ દુષ્ટ દેશ્ય કેનહિ તે હું નથી ળાયુતી, સંભવ છે કે ન **દે**!ય, પરંત્ર મારાયી એ દુબાયેલા છે. ક્રદાચ એમના દિલમાં મારે માટે રાષ પણ હશે…'

કમલેશ માટલું સાંભળતાં જ વિચાર માં પડી ગયા. ધીમે ધીમે અને સમજાવા લાગ્યું: 'માધવી ફૃદિગસ્ત માતાપિતાની પુત્રી છે, કુમાર ઐના પિતાના ધનિષ્ટ સ્તેહીના પુત્ર 🔊, માધવીના માતાપિતાની ઇચ્છા...**.અ**ને 6ા, કુમારજ ઉત્સાહપૂર્વક ⊋તે નૈનિતાલ લઇ અર્ધા હતાે…ત્યાં બ'ને વચ્ચે ધર્ષાથ્યું હાય...' કમલેશનું હૈયું માધવી પ્રત્યે પ્રેમથી છક્ષકાવા લાગ્યું. માધની એના ચહેરાના ભાવા અવલાકતા હતા ત્યાં એ માલા ઉદ્યો:

'હું સમજી મધા ખધું. કુમાર भाधवीना स्तेद धन्छता दता, भाता-पितानी पशु ¥हाय ओवी ल असि-લાયા હશે. માધવી...'

માધવી ≰ર્યાવેશમાં ચ્યાવી વચ્ચે એાલી ઉઠી : 'કમલેશ સિવાય ખીજ<u>ત</u> કશું નહિ જોઇ શકતી દેવ!

ભ'ને પ્રસન્ન ચિત્તે એક બીજા^{*} સામે જોઇ રહ્યાં. નેત્રાના તાર હૃદય ના તાર ખની રહ્યા.

—ન્નેઢાનીસખર્ચના શ્રી. ડાહ્યાબાઇ ત્રીકમભાઇ અને અાન'દભાઇ ત્રીક્રમ ભાકના પિતાયી થી ત્રીકમભાક ભાણા ભાઇનું કડેાદમાં અવસાન થયું છે પિતાના પૃષ્યાર્થે ખન્ને બાઇઓએ દાન કર્યું[:] **હ**તું.

શુક્કીપીંગ, ઇનકમ ટેક્સ રીટન્સં, લા⊌સેન્સીંગ, રેવન્યુ કલીયરન્સ અને ઇનશ્યારન્સ માટે મળા:

આર. વીઠ્ઠલ

૧૨ ળાર્કીલી આર્કેડ, ૩૮ માર્કેટ સ્ટ્રીટ, કેારનર ડાયગાનલ અને માર્કેટ સ્ટ્રીટ, लेदानीसलम्, हान ३३-१६५४.

વૈઘકીય દ્રચકા

(વિવેચક: રમણુલાલ ત્રિવેદી (સાહસખરી)

ત્રા રસ્મી જીતના 'એાપીનીયન'ના અંકમાં પ્રસટ થયેલા વૈદ્યકાય દુચકાએ ના વિગતવાર ખુલાસા અમે વાંચકા સમક્ષ રજી કરીએ છીએ આરાગ્ય ની બાબતમાં આપજો પ્રુપ્ય બેકરકાર અને પાછળ છીએ પરિણાજો આપજો રાેગીષ્ટ, દુર્ભળ અને આર્ધીક સ્થિતીમાં પણ ક'માળ ખનતા જ⊎એ છી⊅ે. મારાગ્યના વિષયમાં ખતે તેટલું દરેકે જાણવું અતે તેના અમલ કરવા એ **આજતી મુખ્ય જ**રૂરીયાત છે.

'ગાકી દાતણ જે કરે નરણાં હર3 ખાય, દુધે વાળુ જે કરે તે ઘર વેંઘ ન જાય.

અર્મસાદા અને ૨૫૯ છે. દાતથ કરતી વંખતે ઉલડી કરવી એવા અર્થ નથી. દાંત, મેક્રો, મળું અને નાક विजेरे भराभर २०२७ थाय की रीते વખત લઇ દાતણ કરવું જોઇએ. અન્જે સે**!માંથી નવ્વાણું મા**ણુસે! **ખરાખર દાતણ કરતા ન**યી. પ્રાંશ-અને પેસ્ટ કે પાવડર વાપરી ઝટપટ એ વિધી પતાવી દે છે. પણ એ તદન ખારું અને હાનીકારક છે. આ દેશમાં લીલાં દાતણ (બાવળ, લીમડા, વડ વિગેરેનાં) મળતાં નથી એટલે પ્રશ અને પાઉડરથી ચલાવવામાં આવે છે. લીલાં દાતણાની ગરજ મારે એવું આપણી પાસે મીદું છે. બરીળ તવ'મર સહુના ઘરમાં એ દાય છે. **ખજારની કે**. કે. પાઉડર કરતાં એ શ્રેષ્ટ્રે અને સરતું છે. દાંત સારી રીતે ઘસવાને માટે બગવાને આપણને આંમળીએન આપી છે. મીઠાયા આંગલી વડે સારી રીતે દાંત ધસીએ, છમ ઉપર, તાળવામાં અને ગળામાં કાકડાની આસપાસ આંગળાં ષડે મીઠું ધરીએ તેા ખુબ સરસ દાતચ્યુ થાય. માેદું સાફ થાય. અમિ છુટે કુર્ગંધ મટે, અન બધું સહેજે મક્તમાં થઇ જાય. શ્વાસ કાસ અને દમ જેવા વ્યાધીએ શાય નહિં. દાંત ઉપરંતું એનેમલ સાભુત રહે-પેઢાં સ્વચ્છ લાહીથી ચમકદાર રહે પાયારીઆ-દાંત દાઢના દુખ,વા અને માનાં ચાંદા જેવાં વ્યાધીઓ થતા અટકે. છેલ્લે ચાપા⊎માં એક ચરણ આવે છે 'આંઇો પાણી **દાં**તે લુણું' દાતણ કરતી અને મેાં ધાતી વખતે હતા પાણીનાં છાંટણાં આખે છાંટવા જોઇએ જેવા આંખની દબ્ટિ સાબુત રદ્દે, નિર્મળ અને તેજસ્વી રહે. યામશાંત્ર્યે તા નાક વડે પણ દુકુ પાણી પીવા જણા-ત્વ્યું છે જેને 'નેતાના કોયા' કરે **છે** અને ગળું તથા જદર સાધ થાય એવી 'ધાતી'ની કીયા પશુ જણાવી છે પણ સામાન્ય જીવનમાં એ કીયાએ માટે અવકાશ અને સગવડા નથી એટલે ઉપર જણાવ્યા પ્રમાણે થઇ શકે તેટલું સંયુર્ણ દાતથા દરેકે કરવું જોઇએ.

પ્લશ અને ટુટ પેરટ 🧎 ક્રેકિપણ ખજ્તર પાઉડરા અવશ્ય હાનીકારક છે. પ્યશ વડે દાંત ધસવાયી પેઢાં છેાલાય છે. બે દાંત વચ્ચે પાલાચ્યુ પડે છે. દાંતા એકખીજાના આધાર ગુમાવી હીલા થાય છે. પેરટ અને પાઉડ**ર**માં युने। अने ञेवाक धील अमझनाट કરનારાં દાહક પદાર્થી પડેલા હૈાય છે જે પૈકાની આમડીને આળવી કરે છે. રકતવાહીનીએ રાયીલ બને છે. દાંત ઉપરના ઋનેમલને જખમ પહેાંચે છે. પરિણામે પૈસા ખરચીને આપણે ગૈદ્ય આપીએ છીએ. કેમક માહાને રાગતું ધામ ખનાવીએ છીએ. આમ આરેડમ ની દબ્ટિએ ધ્રશ અને પેસ્ટ પાઉડર હાનીકારક તાે છેજ પણ આર્યીક દર્ષ્ટિ એ પશુએ ન પાષાય એવાં ભય કર **छे.** ञे वात भाजना सुद्र जने। समने ते। तेमनुं दित व यशे.

---અધુરૂં.

ગૃહિણી માટે ઉપયાગી

સાબુદાણાની ખીચડી ખનાવવાની રીત

સાબુદાથા શેર ૧, મીઠું, લીલા મરચા, ખટાકા શેર 📲 આદુ, લસણ કાપર, કાયમીર.

વ્યટાકાની કાતરી કરી જરા મીઠુ નાખી એાવનમાં શેકવા. સાબુદાણો ધાષ્ટ્ર નિતારી તપેલીમાં ઘી મુક્યા| જીરાનાે વધાર કરી અંદર સાણું દાણા, રોકેલા ખટાકા, તેમજ મીકુ મરચા, આદુ, સંસણ નાખી દલાવી ને, થાક પાણી રેડી ધીમા તાપે મુક્તી. થાડીવારે હલાવવું. ખીચડી ચડીને તઇયાર થાય ત્યારે કાપર તથા કાયમીર નાખી હલાવીને ઉતારી લેવી.

પદમાવતી એલ. નવસારીયા, કેપદાઉન. ¥

મેતાને નવી વાનગીએના નીચેના સરનામે માક્ષવા વિન'તી છે.

'Indian Opinion' P. Bag, Durban.

વિવિધ વર્તમાન

જોહાનીસબર્ગમાં ગાંધી**.** જયંતિ સભા

શ્રી દ્રાંસવાલ હોંદુ સેવા સમાજની તા. ર-૧ • – પદ્દના રાજ રાષ્ટ્રપિતાની જન્મ જય'તિ ઉજવવા શ્રી. ગ્રા. સાે. . જોશીના પ્રમુખપદે ગાંધી દાલમાં એક સબા મળી હતી. 🗃 પ્રસંગે પૃ ગાંધીજીના પ્રિય ભજતે৷ અને .રાષ્ટ્ર ગીતા ગવામાં હતાં, સભાઐ રાષ્ટ્રપિતા ને વંદન કર્યું^દ હતું અને વક્તાઓએ ભકિતપૂર્ણ .અ'જલિ અર્તી હતી.

શ્રી નોશીએ કહ્યું કે કાળને અંગ પુ. ગાંધીજી આપણી 'વચ્ચેથી ' સ્મૃતિ હ પથમાં ચાલ્યા ગયા છે. પરંતુ એ વિભૃતિ અન'તકાળ સુધી મનુષ્ય **હ**દય -માં અમર રહેશે. દક્ષિણ આદિકાના દાવા છે કે પૂ. માંધીજી તેના હતા. તેએ એ એટ ભારત અને વિશ્વને ચરણે ધરી, અહીંજ તેણે સસના પ્રયોગા કર્યા. અહીંજ તેમના દિવ્ય ડાેક્ટરાતે આષ્ણે ઘેર આવવાનું તેાંતરૂં. જીવનતા પામા નખાયા. એમના પ્રતાયે આપણે આ દેશમાં હકી રહ્યા છાએ. આજે પણ આપણે આપણી હરતી ટકાવવા માટે અમણ ચીંધ્યા માર્ગ જ ચાલવું પડશે.

અાક્રિકાના સત્યામહ યુમનાં કેટલાંક માર્મ દર્શણ કરાવે છે."

સુંદર સ્મરણા રજી કર્યાં હતાં. અને રાષ્ટ્રપિતાને અજલ અર્પી હતી.

શ્રી કુંવરજીબાઇ તવરીયા અને શ્રી મગનભાઇએ રાષ્ટ્રપિતાની રમૃતિરૂપ 'ઇન્ડિયન ઐાપિનિયન'ને ટકાવી રાખવા भारे बहार भदद करवा प्रकाने खुरसा-शर पडकार क्यें दते।

નવરાત્રી ઉત્સવ અને ગરબી

દર વર્ષ પ્રમાણે ડરખનની પટણી सेशियस ४सण तरइथी ता. ५-१०-५६ યી તે ૧૩-૧૦-૫૬ સુધી નવરાત્રી ઉત્સવ ગુરને બરળી ⊲ારૂ થયા છે. ૧૨–૧૦–૫૬ના સવારના હવત શરૂ થશે અને સાંજે ૫–૧૫ વાગે પૃથ્કીંદ્રતિ થશે. ગરખી રાજ સાંજના ૭-૩૦થી

સું**બઇના દ્વિભાષી રાજ્યને**ં રાજાછના આશીષ

મુંખઇનું દ્વિભાષી રાજ્ય કે, જેતે भाटे अने ह ते। हाना , अने जन दानी એ થઇ તેને આશીય આપતાં. રાજધી રાજાજીએ કહ્યું કે, ''એમ જશાય છે કે, લાકમાન્ય તિલક અને મહાત્માં માંધી 6ંછ છવંત છે. અને માટી થી નાયુભાઇ ભગાભાઇએ દક્ષિણું માટી આક્તામાંથી આપણુંને ખચાવી

નવા વર્ષની અભિનંદન પત્રિકા

^ધાર્મી ક ચિત્રવાળા (ઘડી કરેલા) શી. ૪–૬ હઝન 27 " 98-0 ६×૪ પાેેેેેેે કાર્ડ " **૧૫**–૦ રંગળેરંગી ધાર્મીક ચિવવાળા પાસ્ટ કા**ર્ક** નંગની હીંદ્રસ્તાનની સીનરી વાળા ૩×૪ કાર્ડ રંગબેરંગી સાઉથ આદ્રિકન સીનરી **6**-0

આ સિવાય બીજા પણ જાત જાતની પત્રિકાએં! છે જે વ્યાજખી ભાવે અમે વે'ચીએ છીએ.

તમારા એાર્ડર જલદી નોંધાવા.

ધી. ગાંધી ટ્રેડીંગ સ્ટોર બોક્સ ૨૪૨૧ ડરખ.ન.

માં આવશે અને તેથી હંમેશા ગારૂ પ્રભુત્વ કાયમ રહેશે.

કરાે

ટાન્લીન્સન દેવાલે સુચના કરી છે), अम्हिन्ता के करे। भरे तेना, पर विभार करवे। की भेजे अभे ते जे દ્રણેએ કે, તેઓમાં વધુ કમાવવાની શકતી છે અને સાથે સાથે એ પહા ધ્યાનમાં રાખવું નો⊎એ કે પાઉન્ડની શીંમત ઘટવા પામી છે.

પરીષદને અા સુચના સ્વીકારવી ધ**ી અશક્ય લાગે છે.** કા**ર**ણ પાર્કન્ડની કિમત ઘટી જવાથી કમાણી વધુ નથી ચતી અને તેથી કર આપવાની તેઓની શકતી પણ વધતી તથી. સાથે સાથે એ પણ ધ્યાનમાં રાખવું અત્રહ્યનું છે કે, અને ક્રમીશન તેની નોંધ લેતા સુકશું છે 🕏, દાલના વર્ષીમાં એવા ઘણા 🚱 કે, જેઓ भुरापीयनाना नेटलाल कर भरे छे.

આફ્રિક્રેનોને આજે જે સગવડા મળે 🦫 તે ખધી ગારાના કરામાંથી મળે 🕽 એમ આજે અફિકાના માટા માત્રના ગારાએ**ા માતે છે. તેઓએ** એ **ળીનો ધ્યાનમાં રાખવાની •ત્રરૂ છે કે,** भाराका के **क्याणी আ देशमां** करी શક્યા છે તે ખૌન-ત્રારાએાના પરસીના ને અને મહેનતને આમારી છે. આથી સત્ય વસ્તુ તેં। 🗃 ગણાય 🤰 બીન-ગારાને ભાગે ગારાએા સુખ સમવડા બાેમવે છે.

અ ત

આ પરીષદ વ્યા એક બીનાપર સર્વાતુમતે સહમત છે કે આ દેશના જાતી ળતી વચ્ચેના સંખંધા માટે **ઇલાયદા**-પર્શાની નિતી ઘણી જેખમકારક છે.

તેથી આ પરીપદ એમ નક્કી કરે 🕏 ો, આ દેશની બધા વર્ણની પ્રજા જે ઇલાયદાપણાની નિતીની વિરાધી ≩ાર્ય, કાળા-ગારી કે પીળા એ બધી બેગી મળીએક સંયક્ત દળ સ્થાપી આ નિતીના જોરદાર સામના કરે.

આ પરીવદ જેઓએ બાલાવી છે ·તેએાને અહીં બેગા થ**મે**લા **અ**બીન'દે છે કારણ તેને પરીણામે ભધા ભેમા થઇ રેલ્સીન્સન દ્વેવાલના અભ્યાસ અને ચર્ચા કરી શક્યા છે.

અંતમાં આ પરીષદ પ્રિસ્તી ચર્ચો ને અરજ કરે છે. જે ઇલાયદા-પશાની નિતીને લઇને ખ્રિસ્તી ધર્મ અતે માનવ ધર્મ ચત્રદાઇ રથો છે. તેના સચાટ અને મકકમ सामना करे.

ડચ રીફાર્મ ચર્ચની જે શાખા કંલાયદાપણાની નિતીના સ્વીકાર કરે કેતેને પરીષદ અરજ કરે છે કે, તેના નિર્ણયને ક્રી વિચારી એઇ નિર્ણયતે ફેરવે.

ગંભીરતાં અને જોખમ જોય છે અને लाबे छे तेजीने अरल धरे छे है, तेना अश्रीधार धरे

અમે અ'તમાં અરજ્ કરીએ બીએ સર્જક્ષાના હૃદયનું પરીવર્તન થાય.

પરીષદ જે લોકા પંલાયદાપણાની કે, પ્રભસત્તાકવાદીએ અને પ્રિસ્તી ધર્મ પ્રકાયદાપણાતી નીતી સામે પાતા તા એક મળવાન અવાજ ઉઠાવે કે જેના યી સાઉષ આદ્રિકાના ઇલાયદાપણાના પ્રકાશમાં લાવે કે જેમા પહેલા શાહી वाहने अधने अने पछी रीत रीवाकीने લઇને અધકારમાં પડી હતી. આથી પાતાનું હિત વિચારી માગ્ય **માથસને** ल भत आपवा.

. બ્રિટનની સ્ત્રીએાને સાઈપ્રસની સ્ત્રીએાની અપીલ

(Ca) में समारा आण्डाने प्यार हरी એ છીએ."—લાહીની નિકા ન વહે તે માટે તમારી લામવગના ઉપયોગ કરા." આ મુજબની અરજી સાયપ્રસની સ્ત્રીએ એ પ્લીટનની સ્ત્રીએ। ને કરી હતી.

વધુમાં તેઓએ જણાવ્યું હતું કે, અમારા પુત્રા-પતી બાઇ અને પિતાને અમે ખુબ ચાહીએ છીએ. અને ઇચ્છીએ છીએ કે લાહીયાળ કાંતીયી. લશકરી વળયી, શિક્ષાઓથી, કરક્યુથી અને ઉધાડી જેલ છાવણીઓથી તેઓ **ખર્ચેલા રહે."**-

આ અરજપર ૬૦૦૦ મેનાની સહીએ! હતી. વધુમાં તેમાં હતું. ''અમે પ્લીટનની પ્રજાને ધીકઠારતા નથી પણ જે ધ્લીટનને નામે થાય છે तेने धीक्ष्वारीय । श्रीय."

અપીલના અ'તમાં તેઓએ ઇ-છા આપશે.

વ્યક્ત કરી હતી કે, લઅને દરકે. **થીટનની વદુ, દિકરી, અને મા સાથે** હાય મીલાવવા પ્રચ્છીએ છીએ અને અરજ કરીએ છીએ કે, સાપ્રસમાં એ લાહી રેડાઇ રહ્યું છે તેના અ'ત લાવા, તેમજ ફાંસીએ!તેા, તથા અમે તેને બાગે કાઇ પણ તરફની હીંસાના અરવીકાર કરાે.

સાયપ્રસના આર્ચ બીશપ મકારી-ચાેશ તેમન ખીજા 🔊 સાયપ્રસવાસી એ ને દેશ પાર કર્યા છે તેમને ક્રી દેશમાં લાવવા માટે વ્યમારી સાથે બેગા થ⊎ પાકાર **દ**ઢાવા. તેમજ हरेक राज्यारी केवीने मुक्त करवा

સાયપ્રસની અગ્રિંગ અ'તમાં આશા ભ્યકત કરે છે કે બ્રિટનની ખેના તેમની અરજને સ્વીકારશે અને તેમને સાથ

સુઈઝ કનાલના શાંતીથી ઉકેલ

ઈ છપ્ટ ક્રાંસ અને બ્રિટનની અ³મા પર માેકલાવેલા સંદેશામાં ઇટાલીયન સ્ત્રીએની મુનીયતે અરજી કરી છે કે, સુષ્ડ કનાલના ઉકેલ શાંતીથી લાવવામાં આવે તે માટે પાતાથી બનતું તેઓએ કરવું.

ડું કમા આ સંદેશા જણાવે છે 🥻, ''ખીજ કરતા વધારે પ્રમાણમાં સ્ત્રીએ! એમ માને છે કે, ડબાણુથી અથવા બળ જયરી અને ખ્લીકથી આવા સવાલા કદી ઉકેલાતાં નથી. તેમ કરવાથી છે અને પ્રશ્ન વધુ મંભીર બને છે.

યુષ્ધે માનવજાતી માટે કશું લાભ દોઇ ફળ નથી આપ્યું. પરંતુ દુ:ખ -અને યાતનાએ માપી છે. યુધ્ધે દુની-યામાં ધિક્રકાર, ભાગલા, નાશ અને ચાલુ રહે.

ખુના મરકીનું સાશન જમાવ્યું છે.

ઇટાલીયન સ્ત્રીચાના યુનીયને પાતા ના અભીષાય વ્યક્ત કરતાં જણાવ્યું હતું કે ''સુઇઝ કનાલના ઉકેલ શાંતી યી અને માન પૂર્વક ઉદેશી શકાય તેવા ઉક્રેલ ન થતાં વધુ ગુચવાડાે ઉભા થાય છે. જેથી ઇજીપ્ટનું માન સચવાય અને સાથે સાથે માનવની સ્દ્રેનત અને અકકલયી જે માર્ગ સળયો છે કે केथी राष्ट्री राष्ट्री वन्ये मास तेमक માદર્શીની માપલે થાય છે તે પણ

હિંદની ચુંટણી

આ[ગામી હીંદની સુંટણીની તક્ષ્યારીમાં રાષ્ટ્રીય ઓંગ્રોના યુનીયને હીંદની એમિત અરછ કરી 📆 કે, ''હીંદની આઝાદી પછીની આ બીછ ચું ટણી છે જેમાં સ્ત્રીઓને મત આપવાના અધીકાર છે. તેથી આપણે સ્ત્રીઓએ પાતાના 💶 દેશના અને પાતાના હિત માટે વિચાર પૂર્વક આપવા જોઇએ.

મેકારી, જ્યા બાવાને, દુર કરી જેમાં ખેતાએ લેવા જોઇએ. સ્ત્રીઓને બધા

હોંદને વ્યાન'દ અને સુખવાળુ ક્ષેત્રમાં જેઓ સમ:ત હકકા આપનાર છે ખનાવના સત્ય નિષ્ડાયી કામ કરનારા છે - તેમજ જે શ્રા સ્ત્રી ઉન્નતીના હિમાયની સ્ત્રા તેઓનેજ મત આપી ચુંટવાની કાળછ છે અને સ્ત્રીઓને જેઓ અન્ન'નમાંથી હોવી જોઇએ.

એાલ ઈન્ડિયા રેડીયા ગાંધીજના પ્રસંગાે આહેખશે

નવી દિલ્હી, અગવાન ખુહની જાતક કથાઐાર્ને લગભગ ધારણે ગાંધાજીના જીવનમાંથી વીચેલી પ્રસ'શિકાઓ મ્યાવતી ગાંધી જયંતીના દિવસથી દરેક અઠવાડીએ આકાશવાણી પરથી હીંદી અને પ્રાદેશશક ભાષાઓમાં રજી કરવામાં આવશે. આવી દરેક પ્રસંગિકા ના પ્રારંભ પહેલાં ગાધીજીને ગમતી પ્રાર્થનાએ અને અજનામાંથી અદેક વસ્ત રજી કરવામાં આવશે. કેક્ષા ¥ટલાક મહિનાઓથી આકાશવાણી મથકા આ અંગેનું સાહિત્ય એકત્ર કરી રહેલ છે. માંધાજીના જે 🔊 જીવનપ્રસંગા પ્રસિદ્ધ યા છે તેમાંથી શક્ય હશે તે ખુદ લેખક દ્વારા જ રજા કરવામાં આવશે. આ અંગે માંધીજીના કેટલાક હ્રયાત સમકાલીના ને પણ સમજાવવામાં આવ્યા છે. પ્રસંગની પસ દગી તેની સચ્ચાઇ અને મહત્ત્વ પર થશે. ઓક્ટાબરની ૨ છ તારીખે રાત્રે ૯ વાગે પ્રથમ વાર **અાવી રજુઆત થ**ક હતી સાર પછી દર શુક્રવારે એ રજુ કરવામાં આવશે.

સ્તત્યના ડર

ે (પહેલાં પાનાનું અનુસંધાન) યાલ મણવાં જેઇએ. આપણા દુર્યાણા અને દાપાતું શમન, સંયમ, પ્રેમ, विनय, ઉદારતા વગેરે સદ્યુણાથી કરવું જોઇએ. પશ્ચાત્તાપ વડે દાવાનું પરિ-માર્જન કરવું કે કે, ધને લીધે પેદા થયેલા દુઃખનું પ્રેમયી શમન કરતામાં **અાપણને દુર્ભળતા ન લાગવી જોઇએ.** સંયમમાં હીણપત ન લાગવી જોઇએ. ક્રોધના જવાય પ્રેમર્યા આપવા તે દુર્યાળતા નથી પણ માનવતા છે. દેાવ થાય તેને ક્ષમા અપવી એમાં તેહ આપણી ઉદારતા છે. સામા ક્ષમાં માંગે ને આપણે આપીએ તેમાં આપણું શું માન રહ્યું ? એ તા અને જ મળ્યું. વિવેકી મનુષ્ય સદ્દ્યુગ્રાનું માન બીજા તે ક્રેમ જવા દે ? દ્રગ્ય મેળવવાની **ળાળતમાં કે સુખ પ્રાપ્ત કરવાની** ખાયતમાં પ્રથમ થવાની 🔊 મનારત્તિ छे तेल भने। इति भानवता अने સજ્જનતાથી મળતાં માન મા? પશ્

વિદ્યાપીઠના ચાગાનમાં યાજાયેલી નહેરૂની સલામાં ધાંધલ

અમુ મદાવદિ, : ગુજરાત યુનીવર્સીટીના મેદાનમાં લમભમ ચાર હજાર વિદ્યાર્થીએ! સમક્ષ વડા પ્રધાન શ્રી નહેર તા. ૩૭૦ અક્ટોખરના પ્રવચન કરી રહા દ્વતા ત્યારે ત્રિદ્રાર્થીએાનું એક જીય સતત સુત્રાચ્ચાર કરતું રહી ખલેલ પહેાં-ચાડતું રહ્યું હતું. શ્રી નહેરૂએ આ દેખાવને કાંસીયાદી પહિતના, માનસિક હતાશાના પરિણામ રૂપ, બાળકાના ગુનાખાર માનસના આવિષ્કાર રૂપ, ગણાવીને કહ્યું હતું "વિદ્યાર્થી हो। આ રીતે વર્તે 🕏 ঈથી મને શરમ ઉપજે છે." વડા પ્રધાને આ દેખાવ કરનારા માને શાંત રહેવા માટે વાર વાર સમ-જાલ્યા હતા પરંતુ તેમને નિષ્ફળતા મળી હતી. કેટલાક પાસે કાળા વાવટાન્ના પણ હતા. પંડીત નહેર્એ તેમને મકક્રમતાપુર્વક કહ્યું કે, બલે તમારી આ ખનેલ ચાલુ રહે પણ હું મારા કાર્યક્રમ ચાલુ રાખીશ. તમને મળવાના, તમારી સમક્ષ ભાલવાના અને લગભગ દાઢ કલાક મુધી તમારી સાથે રહેવાના મારા કરાદા છે.

તમે આંખ કાન ખંધન કરાે

પાતાનું પ્રવચન પુરૂં કરતાં પ**રે**લાં પંતીત નક્રેફએ જાહેર કર્યું હતું: વસારતની વરિષ્ટ સત્તા લાકસભાના निष्यं भने देखी शहे तेवी हां शहित આ પૃથ્કી પર નથી. અલખત્ત, તેના નિર્ણુયતે પાંચ દસ **વ**ર્ષે સમજાવટથી 🤰 તમારી વાત તેને ગળે ઉતરાવીને **ફે**રવી શકાય; પરંતુ ≈। रीते 'ुभारे। अभिप्राय हेरववा माटे तमे भारा पर દળાણુન કરી શકા. હું કાંઇ રાજા નથી કે મારા હકા પ્રમાણે કે∀ પણ કરાવી શકું. તેમણે ઉમેર્યું: આરત ગુજરાત કરતાં વધુ મ**હાન છે અને** દેશની ઇચ્છાના જ અમલ થશે. હું શરત માં ત્રા તઇયાર છું 🧎 ભારતના નવા નકર્શા નવેમ્બરની ૧લી તારીએ ચ્યાકાર લેશે જ. અને એક મહિના ની વાર છે...દેશની પ્રમૃતિકુચને મ'ભાવી શકે એવી કાઇ તાકાત નથી. થી નહેર સભાસ્થાને આવ્યા ત્યારે પંચસા જેટલા વિદ્યાર્થીએ। મેદાનથી ખારા વાર જેટલે દુર "અમને મહા-ગુજરાત જેઇએ'' એવાં સુત્રા પાકારતા ઉભા હતા; તેમાંના કેટલાક પારી કાળા વાવટાઓ હતા. શ્રી નદેર અંદર પ્રવેશ્યા ત્યારે આ દેખાવ કરનારાઓ સબાની અંદર ધૂસી ગયા હતા અને સુત્રાચ્યાર કરવા લાગ્યા હતા. પાલીસે કેટલાંક એકાશું તત્ત્વાને મંચ તરફ ઘમતા રેહ્યાં હતાં. આમ છતાં શ્રી નક્રેલ્લા ૯૦ મીનીટના પ્રવચન દરમી માન તેમએ ુધોંઘાટ તેા ચાલુજ રાખ્યા

ઉપકુલપતિની અપીલ પશુ નિષ્ફળ ગઇ

ગુજરાત યુનીવર્સીટીના ઉપકુલપતિ શ્રા દરસિદ્ધભાઇ દિવેટી આગ્ને વિદ્યાર્થી એાને શાંત રહેવાની અપીલ કરી હતી પરંતુ તેમની અપીષ નિષ્ફળ મ⊎

વડા પ્રધાન વિદ્યાર્થીઓને સંભાષ વાના એમના નિશ્વયમાં દઢ હતા. આમ હતાં મે એ સંબંધે તેઓ

સંપુર્ણ શાંતિ અનુભવી રહ્યા હતા. ક્રેટબેક પ્રસ'ને એમની તટસ્ય વિનાદ શક્તિના પણ તેએ સારા ઉપયોગ કરી લેતા હતા. દાખલા તરીકે સુત્રા પાૈકારનારાએાએ અંગ્રેજમાં 'અમારે મહાગ્રજરાત જોઇએ' એવું સુત્ર પાકાર્યું ત્યારે થી નેહરૂએ શાંતીથી કહ્યું કે તમારાં સૂત્રા પાકારતા વખતે તે! એાહામાં એાહું હીંદી 🤰 ગુજરાતીના 6પયોત્ર કરાે. છેવેટ ≈માટલું તાે શીખા !

સાભાર સ્વીકાર

જન્મભુમિ પંચાંગ

સ'વ**ત ૨૦૧**૩નું જન્મભુમિ પંચાગ અમને મળ્યું છે. છેલા અગિયાર વર્ષમાં વૈજ્ઞનિક અને સ રાષ્ધ્રનથી ત ધ યા ર અવતન કરેલ આં પંચાંગ દારા જનતાની જ્યાતિષશાસ્ત્ર તરફ અભિરૂચી કેળવવા માં આવે છે. અને જનતા રાજબારેજ નાં કાર્યા જેવાં કે ધાર્મીક ઉત્સવા, વતા, ઉપનયન, વિવાદ, પ્રતિષ્ઠા, દીક્ષા, વારતુ વગેરેના શાસ્ત્રશુદ્ધ સમયે। તું માર્ગદર્શન સરળતાથી જાતે મેળવી શકે તેવી રીતે તે તઇવાર કરવામાં **આવ્યું છે.** સામાન્ય માણસ જો તેને **એ**તી શાસ્ત્રમાં થાેડા પણ રસ હાેય અને ગશ્ચિતનું સામાન્ય જ્ઞાન હોય તા આ પંચામના ઉપયોગયી કુંડલી ખનાવવાથી માંડીને રાજ-ઋ-રાજનું ભાવિ પણ સ**હે**લાઇથી સમછ શકે. રાજળરાજના પ્રશ્નો માટે પરાવલંબી ન ખનતાં જાતે 😽 તેનાે 🚯લ મેળવી શકે એ €દેશથી પંચાંત્રના વિષયેા, જન્મકંડલી તથા માનવજીવનમાં `તેના ઉપયોગ સંબંધીનું સરળ માર્ગદર્શન આપી આ પંચાંત્રને 'જનતાનું પ'ચાંગ' ખનાવવાના પ્રયત્ન કરવામાં આવ્યા છે. વિવિધ માહીતીએ। અગપતાં આ પૈચાંત્રની કિંમત ફકત પાણા ખે રૂપીયા 🕽. 🕆

સમાચાર સંગ્રહ

(અમારા ખખરપત્રા તરફથી)

ખરે તથા ખીજી અકટાખરે અમા ત્યારે મ્યતેક સંર**યા** જેમાં એમ**ણે બા**યણા આપ્યા. જવાદરે આ જમાના આંતર રાષ્ટ્રીય વ્યવહારતા છે ज्ञेभ જહ્યાવી કાંઇ પણ દેશ ખીજાં દેશાયી અલગ મા અ**ણ્યુગમાં રહી શ**ર્ક નહિ તેમ જણાવ્યું. જવાદરે આ યુગમાં માત્ર અહીંસાજ સર્વોપરી મળ છે એમ પણ કહ્યું.

—ગાંધી જન્મ દિનથી હીંદ સરકારે નવી ચાજના ઘડી છે, તે વ્યનુસાર ૩૧,૦૦૦ ગામડાં એકને ગામ વિકાસ ચાજનાના લાભ મળશે. ત્યાં શિક્ષણ, તળીબી રાહત, કુવા, રસ્તા, વગેરેના લાબ એ ગાંમડાઓને મળશે.

—શીખાની સંસ્થા અકાલીદલે રાજ કારણમાંથી નિવૃત્તિ હેવાનું નક્કી કર્યું છે.

મહિલા વિદ્યાપીઠનું નવું મકાન વીશ લાખ રૂપીયાના ખ^{ેરુ} ળાંધવાર્મા આવશે.

તથા ગાંધીજીને અત્યંત પ્રિય અવાં બજતાતા ખાસ કાર્યક્રમ. હીંદના ખધા રેડીયાે સ્ટેશનાે પરથી યાજવામાં મ્યા•યા **હ**તા.

ભાવ **વધ**વાને કારએ ભાગવવીં પડતી 6ाऽभारीओ ने **कार**े कसकताओं સવારથી સાંજ સુધીની હડતાલ પાડી

—મુંત્રધના વડા પ્રધાન શ્રી કોરારજી દેસાઇ પહેલી નવેં ખરે જ્યારે નવાં રાજ્યાની રચના થાય ત્યારે કેન્દ્રસ્થ સરકારમાં ભારે ઉદ્યોગાના પ્રધાન તરીકે જંશે. અને√ મુંળ∀ના મહા દ્વિબાષી રાજ્યનું પ્રધાનપદ શ્રી ચવાન સંભાળશે.

—પાક્ષીરતાનના વિદેશ પ્રધાન મલીક વિરાઝખાનુરે જહેર કર્યું છે 🥻 પાકી સ્તાન બગદાદ કરારને દહતાથી વળગી રહેશે, અને ખમદાદ કરારથી પાકી-રતાન વધારે મજણત મન્યું છે.

—খ্যা রালগুলী মরামামা লাইব ১৪ કે કાન્યુનીસ્ટર્વ્યક્ષ હવે લાકાને કેતર વાના પ્રયત્ન કરતાે નથી, પણ લાકા પયાગી કામા કરે છે.

--- અમદાવાદમાં જવાહરે જાહેર સંભા માં પ્રત્યન કર્યું ત્યારે એ સબામાં બે લાખ માણુસાએ હાજરી આપી હતી. लपारे क्रेनी विश्वमा महाश्र न्यात 🔔

—રાજકાટમાં જવાહર પદેલી અકટા- પરિષદની જાહેર સભામાં સાડા ત્રણ લાખ માણસા હાજર હતા. જનતા પરિષદની સભામાં ગાંધીજીની માટી છળીને દ્વાર પદ્ધેરાવી ગાંધીજીને અંજલી આપી સભાની શરૂઆત કરી હતી. ઇન્દ્રલાલ યાત્રિ મહાગુજરાતના પ્રજા પર સુંટણી લડારો એવી જાહેરાત **इ**री दती.

> —-ગુજરાત યુનીવરસીટીના **વિદ્યાર્થી** ²⁹ા સમક્ષ જ્યારે જવાદર ભાષણ કરવા લાગ્યા, ત્યારે વિદ્યાર્થીઓએ ધાંધલ મચાવી જવાદરના બાયશુમાં ધાંધલ કર્યું હતું. "મહાગુજરાત લે કે રહે'ગે''નાં જેરશારથી ઉચ્ચારણા કરતાં

> --- માંધી જય'તીને દિને મધ્ય પ્રદેશમાં બુદાન કાર્યં કરા એ એગી કરેલી ૧૮૦૦૦ એકર જમીત ભૂમીકીતાતે વક્કેમવામાં **અાવી હતી.**

—શ્રીમતી નાયીષ્યાક દામાદર ઠાકરશી — જાણીતા નાગો નેતા પુક્કામા તેમા યી આ કાર જે અત્યાર સુધી ભાગમાં 🔞 તે તે પાેલીસને શરણે ગયા 💁

—પાર્ટએલીઝાબેયમાંથી ૧૭૬૦ ગ્યા —ગાંધીજીની વર્ષમાંઠને દીવસે. રેડીયા ક્રીક્રનાને અક્ટાબરની ૧૨માં પહેલા પરથી ગાંધીજીનાં ભાષણાની રેકાડી, .યુનીયતમાંથી હદપાર થવાના હૃકમ સરકારે કર્યો છે. આ લાકા "મસા-હાતા લેન્ડ"થી ૯ વરસ ત્યાં આવી વરયા હતાં અને ભાસકેટ અનાવવાના ધ'ધા કરતાં હતાં.

—જીવનની જરૂરીયાતની વરતુઓના —શ્રી આપા સાહેય પંતે જણાવ્યું ¢तुं के पाशीरतान सरकारं |€िंद माटे ખાટી રીતે મુરલીમાને ઉશોર છે 1 હીંદમાં મુરલીમાને સારી વર્ત શુક નથી મળતી. પણ આજે સુએઝ કનાલતા દાખલા ખતાવે છે કે મુરલીમાનું મીત્ર હીંદ છે 🥻 પાકીરતાન, પાકીરતાન બ્રિટનને પડખે ઉભુ છે જ્યારે હીંદ ઇજીપ્ટને સાથ આપે છે.

> —મા એરીકુ લા જેવા યુનીયનનું પ્રતીનીધી મંડળ જે યુના માટે જવાનું છે તેના નેતા છે તેઓએ જથાવ્યું છે કે, ''હીંદે કરી આપણા સવાલામાં દખલગીરી કરી છે તેથી અમે શુનામાં तेते। विरेश्य करवा अधे रक्स छी जे."

માટીના ઇલાજો 🕛

મ્યા નાની પુસ્તીકા મ્યા પંત્રમા<u>ં</u> જે માટીના લેખા હાલમાં પ્રસાહ થયા છે તેજ લેખક દારા લખાયશી આ એાપીસેથી મળશે. કોંમત ૧/– પાેસ્ટેજ સાથે.

'Indian Opinion', P. Bag, Durban, Natal.

Phone 332651

P.O. Box 1549

Tel. Add ENBERDEE.

MASTER BROS.

· (PTY) LTD.

33 West Street, JOHANNESBURG.
MANUFACTURERS OF LADIES & GIRLS STRAW & FELT HATS
WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS

HOUSE FOR KEEN CASH PRICES

રેંદમી તેમજ સુતરાઉ કાપડ, લુલન જર્સી, લુલ, ભાળકા માટેના નત નતના માલ, ધર વેપરાશ માટે તેમજ લગ્નાદિ પ્રસંગાએ શણ્ગાર માટે રીબન વગેરે ગાટે અમારે ત્યાં પ્રથમ તપાસ કરવા બલામણ છે.

માસ્ટર બ્રધર્સ (પ્રા.) **લીમી**ટેડ

૩૩ વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસળર્ગા.

બાકસ ૧૫૪૯.

ધાર્મીક પુસ્તકા

વિનાષ્યા ભાવે કૃત ઉપનીશદ્ ગીતાજી વિગેરે ધાર્મીક પુસ્તકાના શ્લોકાપર પ્રવચન.

ઇશાવાસ્ય વૃત્તિ (ઉપનીશદના ∗લે ોકા)		ţ
ગીતા પ્રવચન	а	•
રિયતપ્રત્તદર્શન (ગીતાછતા ખીઇન અધ્યાયના શ્લોકો)		•
મધુકર (લેખાના સંત્રહ)	Y	ţ
છવન કરી (,, ,,)	3	Ŀ

Obtainable :

INDIAN OPINION-P/Bag, Durban, Natal.

ત્રેમ, લગ્ન અને મૈત્રી

ને લગનું સાહિત્ય

છેલ્લી મેલમાં આવ્યું છે.

સી પુરૂષ મર્યાંકા હ ક લગ્નના આનંક ૧૨ ક ઈચ્લીશ શિખવા માટે Learn English through easy Medium of English ૧૦ ક સીનેમા સંગીત (૫૦૦ સુદી ફાઢેલા સીનેમાના ગોતાના સંગ્રહ) સેઢ ૧૦ ક પરી મહેલ ૧૨ ૬ અરૂશ્નું અફબૂત રવપન ક લ્ ધરની રાણો ૩૨ ક

આ સિવાય રો'ક્ડા સારી નવલ ક્યાએા સામાછક ગુજરાતી પુસ્તકા વ્યાજબી દામે અમે વે'યાએ છાએ.



د

ખધી જાતના હિંદી પુસ્તકાે, તેમજ ઈતીહાસીક પુસ્તકાે અમે _ વે'ચીએ છીએ.

D. ROOPANAND BROS.

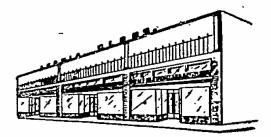
MUSIC SALOON AND BOOKSELLERS

Phone 20707. — 85 VICTORIA STREET, P.O. Box 2524.

STREET, DURBAN.

KM.Lodhia

Manufacturing Jewellers and General Dealers



22 ct Jowellery made to order in latest designs

ભાવિસ કેરડ

સોનાના દાગીના ખાસ વ્યમારી જાતી દેખરેખ નીચે વ્યમને વ્યપાયશુ કાય સ'તાય પામે એવં∉ રીતે કરીયે ⊌ાધ્ય.

ત્રેકલેસ, જાદી જીદી ઢીઝાઇનની ખંત્રહી અહેાકા, સાહીની પોન, વીંદી બકકલ એરોંગ યોગેરે બનાવીએ છીએ,

106 Prince Edward Street, Durban.

P.O. Box 2156

Tel. Add.: "Bhaisons"

Phone: 28278

K. HARIBHAI

(ESTABLISHED 1905)

Wholesale Produce and General Merchant.

Importer of all kinds of Eastern Produce.

We buy all kinds of S.A. Produce for Cash.

Special offer of the following best quality Imported goods. (Open Stocks) •

No. 1. Pure	Oily Toordhall Chana dhall Chanaflour Urad Flour Urad Dhall Moong Dhall Whole Moong	per lb. 1/3 11d. 1/- 1/7 1/3 1/1 6d.	F/Grade Loose Tea Severdhaui Sopari S.B. Nuts No 2 Jecra Variari (Soomph) Mustard Seeds Methi Seeds	t lb. 4/3 7/- 2/6 2/- 2/- 1/3
	Special Peadhall Ordinary Peadhall Egyptian Rice Whole Bk. Masoor Masoor Dhall Red Tamatind (Amh)	7d. 7d. 1od. 7d. 1/- 3/3	Whole Dhana Jaggory (Gor) Pure Chillie Towder Pure IIaldi Powder Cocoanuts (Fresh Watery) 47/6 per bag o	

Prices f.o.r. Durban,

We are Stockists of all varieties of Dried Beans,

We supply best Natal Ginger—Price on application.

Prompt attention given to Country orders.

Trade inquiries invited.

Note our Add.: 81 Victoria St., DURBAN.

Jethalal's Mithai House

and

Vegetarian Caffetaria

86 Queen Street, Durban.

Telephone: 27780 — P. O. Box 2043.

Tel. Address: "SWEETMEATS"

TRY US FOR OUR DIWALI SWEETMEATS

અમારે ત્યાંથી બધી જાતની ચાેખખા ઘીની બનાવેલી શુદ્ધ મીઠાઈ મળી શકરો.

આખા દિવસઃ વેજ્ટેરીઅન બાજન મળી શકરા

લગ્ન પ્રસંગે તેમજ પાર્ટીઓ માટે જમણની સગવડ કરી આપવામાં આવશે.

હાલ શુભ પ્રસંગે બાડે મળી શકરો.

બાડી ંગ અને લાજંગની સગવડ

કાયમી બાેડ રાતે ખાસ પસંદગી આપવામાં આવશે. વિદ્યાર્થીઓ અને શિક્ષકાને વધુ પસંદગી આપવામાં આવશે. હાલમાં તાે માત્ર પુરૂપ વર્ગ નેજ લેવામા આવશે. એારડાએામાં નહું અને આધુનિક ઢબનું ફરનીચર રાખવામાં આવેલું છે. દેશમાં જતાં અમર તાે દેશમાંથી આવતા ઉતારૂએા માટે કુટુમ્બને રહેવા માટે રહેવાની તેમજ ખાવાની સગવડ કરી આપવામાં આવશે.

અમે કેશી સેવરધની સાેપારી સેકેલી, અને કાચી તેમજ ઘાચાની દાળ, ખારેક, પિસ્તા, અને ચારાેલી, વિગેરે રાખીએ છીએ.

ઘરનું આથેલું અથાણું અને સારી જાતના પાંપડ હંમેશાં તઇયાર હાય છે.

એાર્ડરથી શિખંડ અને દુધપાક બનાવી આપવામાં આવશે.

ભાવ માટે જુઓ અમારૂ લીસ્ટ

દિવાળીના શુભ પ્રસંગે તમારા મીત્રોના મોઢા મીઠા કરાવો જેઠાલાલ મીઠાઇ હાઉસ

ઘીની મીઠાઇ નંખર ૧

પારખંદરી માળા દુધના માવા રીી. ૧૦–૦ રતલ પારખ'દરી માળી ખાજલી

શી. ૭-૦ રતલ ખ'ભાતની સુતરફણી લીલી, સંદેદ,

ગુલાળી કેસરી, શી. ૬–૦ રતલ પારખંદરી મીઠા સાટા શી. ૬-૦ રતલ

સુરતી માવા ખરફી શી. ૬-૦ રતલ સુરતની કેસરી મોવા બરફી

શી. ૬-૦ રતલ

સુરતની પીસ્તા માવા ખરફી શી. ૬–૦ રતલ

સુરતની ખદામી માવા ખરફી શી. ૬-૦ રતલ

સુરતની માવા ધારી શી. ૬–૦ રતલ

સુરતની પીસ્તા ધારી શી. ૬–૦ સ્તલ

સુરતની બહામની માવા ઘારી , શી. ૬-૦ રતલ

ભાષ્યુવડીયા માવા પેંઢા શી. ૫-૦ રતલ ભાણવડીયા ફરારીયા પેંડા શી. ૫–૦ રતલ ભાણવડીયા કેસરી માવા પેંડા

. શી. ૬–૦ રતલ

ભાણવડીયા બદામી માવા પે'ડા

શી. ૬–૦ રતલ

ભાષ્યવડીયા પીસ્તા માવા પેંડા શી. ६-૦ રતલ

મુંબઇ ખદામી લીલા હલવા

શી. ૬–૦ રતલ મું બઇ પીસ્તાના લીલા હલવા શી. ૧–૦ રતલ

મું ખઇ ચારાેલી લીલા હલવા

શી. ૬-૦ રતલ કાઠીઆવાડી માવા માહનથાળ

શી. ૫-૦ રતલ જામનગરી મેસુર શી. ૫–૦ સ્તલ

માવાના ઘુઘરા ... શી. ૫-૦ રતલ

ચણાનાે મગજ ... શી. ૪-૦ રતલ યુન્દીના લાહુ સ્પેશીલ શી. ૩-૦ રતલ

નાન ખરાઇ શી. ૩૦ રતલ

ચુરમાં લાહુ શી. ૩-૦ રતલ ચુલાબ જાંબુ માવાના શી. ૪-૦ રતલ

ગુલાખ જાંબુ સાદા શી. ર–૬ રતલ

કાપરાપાક કેસરી લીલા વીગર શીત્ર-કુરતલ,

કંહી થરા માળા ... શી. ૪–૦ રતલ

કંહી થરા મીઠા ... શી. ર–૦ રતલ શી. ૧–૬ રતકા

દિવાળી મીકસ મીઠાઇ ન'બર ૧

શી. ૫-૦ રતલ

દિવાળી મીકસ મીઠાઇ નં'બર ર

— કેરસાણ

કાજી સ્પેશીઅલ શી. ૬-૬ શ્વલ રાજવંશી દેશી પૌવાના ચેવડા

શી. હ-૦ રતલ

દેશી મમરા મસાલાવાળા શી. ૫-૦ રતલ સુંરતી ભુસુ મીકશ શી. ૪–૦ રતલ ભાવનગરના ફાફડીયા ગાંઠીયા

શી. ૩-૦ રતલ

ભાવનગરી સ્ટાર બ્રેન્ડ ગાંઠીયા

રાી. ૩-૦ રતલ

ભાવનગર તીખા ગાંઠીયા શી. ૩-૦ રતલ ઝીણી ચણાના લાટની સેવ

શી. ર–૬ સ્તલ

મય્ર, ફલ્લી, દાળ, શકકરપારા

શી. **ર~૦** રતલ

પાપડ ---

અડદના માટા ૧૦૦, ન'ગના મસાલાવાળા શી. ૧૨−૦

અડદના નાના ૧૦૦, નંગના મસાલાવાળા રાી. ૧૦−૦

પાેસ્ટેજ : ચેતવણી

સાઉથ રાેડેશીયા ૯ પેની રતલે. નાર્થ રાડેશીયા શી. ૧–૦ રતલે. સાઉથ આક્રીકા ૩ પેની રતલે.

રાેડેશીયાના એાડે'રા તા. ૨૦-૧૦-૫૬ પહેલા મળવા જોઇએ, જેથી પાેસ્ટમાં વેળાસર મળે. માડા મળશે તા પણ પાસ્ટ કરશું, પણ વખતસર મળે તેની ગરંટી નહિઃ પાસ્ટ થઇ ગયા પછી ગુમ થાય તાે પણ અમારી જવાબદારી નહિ રહે.



ટ્રાંસવાલના એાર્ડરા તા. ૨૫–૧૦–૫૬ પાસ્ટ સુધી થવા જોઇએ તેથી **એ**ાર્ડર તે પહેલા માકલાે.

એ સે મારે યેસા માકલવા વિનંતી છે સી. એા. ડી. એાર્ડર સ્વીકારશું નહિ.

અમારૂં નલું સરનામુ ઃ

ડ્રાેન : ૨૭૭૮૦

પી. એાં બેક્સ ૨૦૪૩

ટેલીગ્રેમ્સ: સ્વીટમીટસ

૮૬ કવીન સ્ટ્રીંટ,

7504 et.

ધીરૂભાઈ પી. નાયક

ખુક્કીપર, મુસાફરી, વીમાનાં અને જનરલ એજન્દ

હીંદુસ્તાન અગર દુનીયાના કાઈ પણ લાગની હવાઈ દરિયાઈ અગર જમીન માર્ગ મુસાફરી કરવા ઘેર બેઠાં અમારી મારફતે ખુઠીંગ કરો.

છંદુત્રી, આગ, ચારી, દુશ્લડ, અક્રેરમાત, પ્લેટગ્લાસ, વિગેરેના વીમા અમે इતરાવી ભાષીએ છીએ.

ઈન્ક્રમટેક્સ, પરસનલ ટેક્સ, હિસાળના ચાપડા લખાવના રેવન્યુ ક્લીયરન્સ સહીંદ્રીકેટ કે વેપારના લાયસેન્સા પાસપાર તેમજ ઈમામેશનને લગતી બાબતોમાં કંઈ પણ ફી લીધા વિના અમે ગફત સ**લાહ આપીએ છીએ**.

નેરાનલ મ્યુચ્યુઅલ લાઇફ એસાેસીએરાન ઓફ આરદ્રલીયા અને યા. શાયર ઈનરયુરન્મ કંપની લીમીટેડના પ્રતિનિધિ.

Phone: 33-9033. 26 Barkly Arcade, Cor. 38, Market & Diagonal St., J'BURG.

ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

બેડરૂમ શુડ, ડાઇનીંગરૂમ શુડ, વાર્ડરાળ, ડરેસીંગ ગ્રેસ્ડ, सार्थं बार्ड क्राड़ीस डेस्ड, खुड डेस, टेलव, तहन डीइायत લાવે ખરીદી શક્રોા. જાતે પદ્મારી લાભ લેવા ચુક્રોા નહિ.

---બાક્સ, ટેબલ અને કીચન ડરેસર---

રુ હમારી કેખરેખ નીચે તર્કચાર થાય છે. તેના સ્ટાક હમેશાં તર્ક-થાર રહે છે. માત્ર રાકડા સાવાના પ્રાઈસ લીસ્ટ મંગાવા અને વેપાર આગલ વધારા.

MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. BOX 2526. 1 PHONE 33-4691.

Phone 22905

Tel. ADD.: "GANDABHAI"

The Home Of INDIAN SWEETMEATS.

G. C. Kapitan & Son

Vegetarian Restaurant

Upcountry customers are requested to send their POSTAL ORDER with their orders.

> Write For Price List. sacracione de conservador

્ર બહારગામના ગ્રાહકાને ખા**સ** સુચના

એાર્ડર સાથે પારટલ ઓર્ડર મેાકલવા મહેરખાની કરવી. મીઠાઇની કોંમત ઉપરાંત નીચે મુજબ પારે જ ઉમેરવા વિન'તી છે

ના. રાઉશીયા શી. ૧-૦ રતલે. સર્ધન રાઉશીયા ૯ પૈની રતલે. યુનીયનમાં ૩ પૈની રતલે. પ્રાપ્ટસ લીસ્ટ મંગાવા

154 GREY STREET, DURBAN.

.લાલ બ્રધર્સ

મુકેલા ખુલ્લા હમણાં જ માલ!

ન્યુ ધરા છાપેલી નીનન સાડીએ! ६ वार જરીની કીનારવાળી જ્યારજેટ ૪૫"

શી. ૪૯-૬ વારની શી. ૧૫-•

પાટલી પાલવ અને આખી ભાત વાળી

રેશમા છાપેલી સાડી

પા. ૭–૧૦–• થી ઉપર

नेवडी शीनारनी साडी क्रेप ४५"

વારની શી, 3/૧૧ થી 8પર

સુતરાઉ સાડીએા છેલ્લી હળના ર'ગા અને છાપાે વાળી પાંચ વાર શી. ૨૭-૬ થી ઉપર છ વાર . શી. ૩૯-૬ થી ઉપર

C.O.D. અને ડપાલથી આવેલા એાર્ડરાને તુરત ધ્યાન દેવામાં આવે છે.

જોઇએ તાે સામ્પલ માેકલીશ**ં**

ચુનીલાલ પ્રવસે

(ત્રા.) લીમીટેડ

૧૩ વીક્ટોરીયા સ્ટ્રીટ, હરબન.

है।नः २४००३

પી. એા. બાકસ ૮૨૨.

લગ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

સુરતી જમણના અમે સ્પેશ્યલીસ્ટ છીએ.

શ્રી કેપીટનની અંગત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રાેડેસીયાના કાેઈ પણ ભોગમાં તમારે મુકામે આવી રસાેઇ કરવાના અમે કન્ટ્રાકઢ લઇશું.

કેપોટન્સ બાલ્કનો હ

(ધી કાર્નાર મીઠાઈ હાઉસ)

ગ્રે અને વિકટારીયા સ્દ્રીટનાં ખુંણાપર – હરબન. ફાેન ન'ખર ર૩૪૧૪ દેલીયામ: KAPITAN.

તાજું ઉમદા કરૂટ

આંભા અળધ, લીલી અળદ અને સુરણની માસમ ચાલુ છે. ચ્યાદુ શી ૧–૩ રતલ, લસણ **૯ પેની રતલ**. પાપઢ ન'બર ૧ શી. ૧૦, ન'બર ૨ શી. ૮ ૧૦૦.

કપુરી અને ચેવલી પાન ખબર ભાવ પાસ્ટેજ જાદું. બાર્ઝાટ શી. ૧૦–૧ ડ⊲ન; લાંબી અને સ્કેવર બાર્ઝાટ શી. ૧૧–૧ ડઅન.

રાેડેસીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને ખેલજીયન કોંગાના ઓરડરા ઉપર પુરદ્રં ધ્યાન આપી કાઈ પણ વસ્તુ પરમીટ કઢાવી માક્લશું.

All prices subject to Market fluctuations. .

A. KADER & Co., (PTY) LTD.

. WHOLESALE FRUIT MERCHANTS P. O. Box 251. DURBAN.